AWE Mainta
november 13, 2018
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

Miembronan di Aduana hopi disgusta

"Gerencia di Aduana kier cose boca di SADA"

Pagina 3



Minister Xiomara Ruiz-Maduro invita na lansamento di Jingle pa Carnaval 65

DIADOMINGO mainta dia 11 di 11 y pa 11or di mainta Minister di Finansa, Asunto Economico y Cultura tabata invitado na lansamento di e jingle pa Carnaval 65 patrosina pa RBC.

Esaki a tuma lugar den presencia di SMAC, MUSICA, Reina y Prins y Pancho Infantil y Hubenil.

Di e forma aki a duna inicio n'e temporada di Aruba su Carnaval number 65.

Minister Ruiz-Maduro a expresa palabranan di hopi exito cu tur preparacion p'e magno evento aki y sigur despues di dianan di fiesta di fin aña, e mandatario tambe lo ta cla pa yuda engrandece Aruba su exposicion cultural di mas grandi.

Un grupo di taxista ta sigui ta preocupa y ta haya cu Minister Chris Romero no ta tuma nan na serio

UN grupo di taxista ta mira cu Minister Chris Romero no a duna importancia na loke nan a denuncia anteriormente caba den prensa. Nada a ser haci p.e. di e chantage, soborno y discriminacion cu ta pasando den Departamento di Transporte Publico (DTP). E silencio di Minister Chris Romero ta mustra cu e no por contradeci un berdad of cu Minister ta hopi mal informa den nos leynan.

Mal informa por wordo soluciona si tin interes, pero si esey no pasa kiermen cu e actonan contra di nos taxistanan ta puro mala fe.
Un bon gobernante lo percura pa su ciudadanonan no wordo discrimina, chantagea of trata
na wordo soborna pa ningun di su trahadornan den su departamentonan. P'esey e pregunta ta keda den limbo, Minister ta bay keda den silencio y ta laga e procedura di mal informa y manipulacion continua, of Minister lo aclaria cu na ningun momento e procedura di mal informa y manipulacion tabata wordo haci cu consentimento di Minister, taxistanan aki sa.

Minister Romero a aproba e ora cu un ciudadano Arubano taxista bao di Minister su maneho ta wordo, chantagea, soborna, menosprecia y indignamente trata? Minister please laga tur taxista sa si Minister ta aproba loke ta pasando den su Departamento di Transporte Publico, cu tur loke nan a scirbi den e articulo anterior cu Minister Romero no a duna ningun comentario mirando loke ta pasando cu taxista nan, cu ora a yega cierto edad y cu a sirbi e pais aki pa hopi aña dunando servicio n'e unico pilar economico di nos pais dignamente y honradamente. Kisas mester haci e pregunta poniendo nan den un lista, pues nos lo haci esey kisas e ora Minister Romero por contesta nan tur den secuencia.

E taxistanan aki a haci un serie di 25 pregunta, manera e.o. Minister Romero ta na haltura cu un taxista cu yega cierto edad ta wordo yama pa un combersacion na oficina di DTP?
E preguntanan t'asina hopi cu dificilmento nos por publica tur, pero nan tur tin di haci cu e maneho, of ta keda demostra cu Minister Romero no tin ningun clase di maneho pa cu e taxistanan.
Minister Romero a lag sa caba si e taxistanan ta sigui reclama, e forma pa calma nan ta bin cu taximeter y asina tur cos e ta keda regla.
Por conclui cu e taxistanan kier un reunion cu e Minister, prome e situacion sali for di man pa regla tur loke tin nan preocupa.



Nan kier papia di e permiso cu nan tin, y si nan por pasa esaki p.e. over pa un yiu of un familiar.
Minister Romero ta siguiendo e maneho di e Minister di transporte anterior, Otmar Oduber, kende awe ta su partner den coalicion cu a saca e MB cu a wordo hala aden.
Romero no ta kere cu teniendo mesun Director cu e Minister anterior a nombra cu e Director ta siguiendo e maneho bieu di purba kita permiso di e taxistanan cu a yega un edad respeta y cu kier sigui traha, no ta fomenta un bon relacion.

Taxistanan kier sa si Minister Romero ta di opinión cu tin un descriminacion contra un yiu di tera, pasobra ley di transporte di taxi ta bisa cu bo mester ta Hulandes naci na Aruba, esta un Arubiano y bo mester tin 25 aña of mas pa bin na remarke pa un permiso di taxi, un exploitatie vergunning, mientras cu e stranhero si por bende su negoshi cu ken cu e kier y Gobierno ta pasa e exploitatie vergunning.

Finalmente e taxistanan malcontento ta puntra si Minister Chris Romero ta biba na Aruba? Taxistanan hopi preocupa y rabia con nan ta wordo trata actualmente, ta spera cu e biaha aki si nan lo por haya contesta riba nan preocupacion y pregunta nan.

Miembronan di Aduana hopi disgusta

"Gerencia di Aduana kier cose boca di SADA"

SIMAN a habri y den oranan tempran di mainta directiva di sindicato SADA, sindicato di trahadonan di Aduana, a presenta na sede di Gobierno pa entrega algun documento relaciona cu un reunion cu ta bay tuma luga diamars Presidente di SADA Edward Maduro a bisa cu desde 2015 nan a bin ta trahando den forma transparente y tratando di yega na solucionnan na mesa, prome cu yega na tuma pasonan drastico. "Diahuebs ultimo nos a bin haya un sorpresa desagradabel cu ta algo cu bo no mester haya den ningun estado di derecho. Director di Aduana Ricky Croes a pidi pa raporta mi persona y pa tuma medida disciplinario contra mi pa motibo cu mi lo a saca secreto di trabou den prensa," e Presidente a duna di conoce.

El a splica cu tur loke cu nan trece dilanti den prensa ta preocupacionnan cu ta biba bou di e miembronan, nada cu ta wordo inventa pero hechonan cu a bin ta señala pa lunanan largo. "Mi no sa con e director por a yega na e pensamento di raporta e sindicato. E rapport cu mi a haya ta riba mi nomber pero e ta conta pa henter sindicato SADA cu ta bringa pa derecho di e trahadonan. Ora cu tin cos malo na pia di trabou ta denuncia esaki internamente. Pero si no ta haya oido ni cerca e Director ni cerca e Minister, ta bay publicamente. Esaki ta pa preveni pueblo y nan haya sa kico ta pasando." El a agrega cu nan ta sinti cu loke cu a pasa siman pasa (rapport di e director) ta un intento pa silencia e sindicato y esaki ta algo cu nan lo no bay acepta. E ta algo hopi peligroso si Gobierno acepta esaki, pasobra e por sosode na otro departamento y "ta yega un momento cu niun hende no por bisa nada mas na e pais aki, cu nos lo no acepta."

P'esey a entrega un carta na Minister di Finanza y cu copia pa Prome Minister, den cual ta informa cu diamars mainta e sindicato SADA ta bay tin un reunion extraordinario na sede principal, durante cual lo discuti e asunto aki cu e miembronan. Esaki ta pa tuma un decision cu mester ta un mensahe cla riba e tema aki y cu niun hende lo silencia e sindicato.

Maduro a bisa tambe cu no ta for di awo nan a bin ta sintiendo cu Mando di Aduana no ta coopera cu nan. Ora cu tin reunion, sea cu DRH of Minister, ta bisa cu mester kita tur e oranan aki for di nan. LMA ta regula cierto cantidad di dia pa aña pa tene nan re-



unionnan. Sinembargo, e ta bisa ora cu Minister of Parlamentario manda yama e sindicato, ta ilogico cu e oranan aki ta wordo kita for di e oranan liber di e sindicalistanan. E Director ta papia cu e mester sigui reglanan, pero SADA ta mira cu e reglanan no ta conta pa tur hende. P'esey ora cu ta papia di Camber di Integridad, lo ta bon pa cuminsa cu Cuerpo di Aduana. "Loke ta pasando no ta nada otro cu intento pa cose boca di sindicato SADA. Nos semper a bringa pa sali na vanguardia di pueblo y lo no stroba nos den esey."

Den e rapport traha contra Maduro, e director a señala loke e sindicalista a bisa cu e container scan no ta trahando pa lunanan largo. Pero e Presidente di SADA ta bisa cu e problema aki no ta ningun secreto. E scanner aki tin lunanan warda den deposita pasobra no ta funciona. Tur hende cu ta subi waf di Barcadera sa cu e scanner no ta funciona.

Presidente di tur sindicato mester tin e derecho pa expresa y manifesta cu loke ta pasando y loke ta bayendo fout, si no ta haya oido di Director ni di e Minister (kende no ta sinta cu SADA pasobra e ta bisa nan a falte respet), no tin otro caminda pa cana cu bay publico. E situacion na aeropuerto ta hopi caotico y esaki ta loke cu a pone e druppel laga e emchi drama.

Ta invita tur colega y ex colega di Aduana pa acudi diamars mainta na e reunion pa 8'or di mainta.



Diaranson awor ta Dia di Diabetis

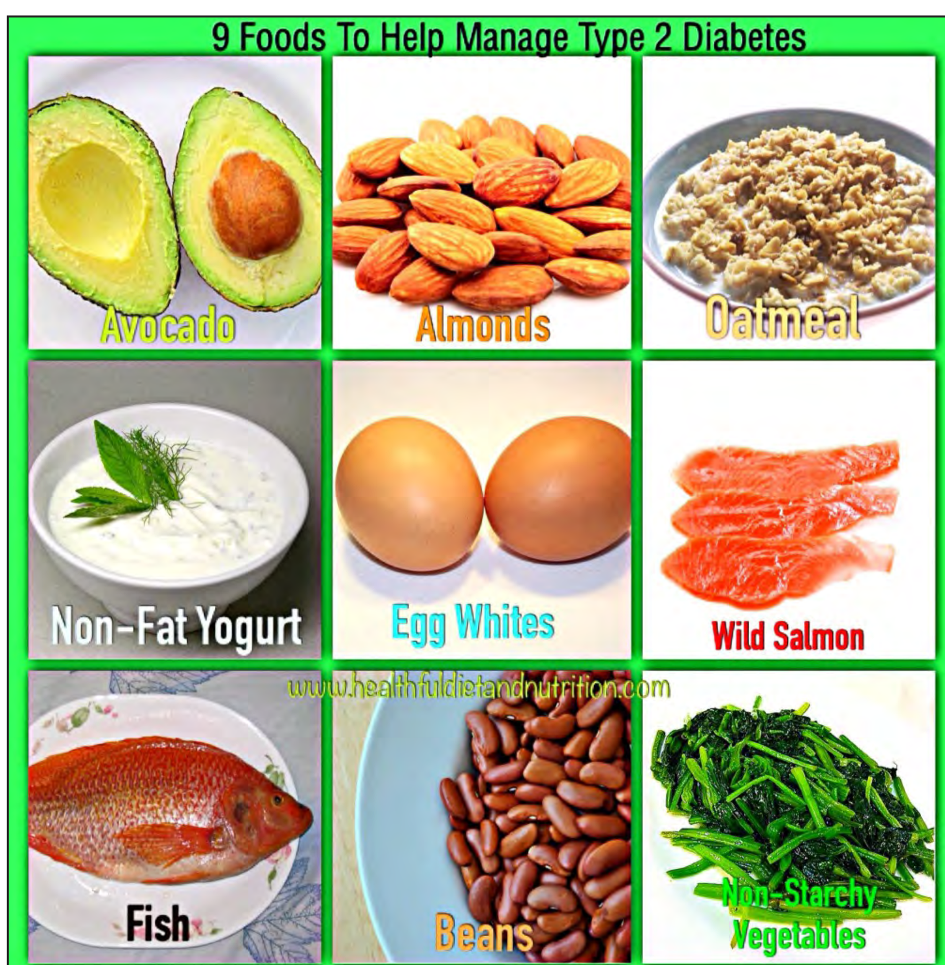
Na Aruba un den cada 7 persona ta Diabetico

DIA 14 di november awor ta World Diabetis Day y ta un fecha cu ta wordo recorda aki na Aruba tambe. Esaki ta e tema cu a bini dilanti durante e conferencia di prensa semanal di Salubridad Publico. Na e ocasion aki tabata presenta dr. Vis, kende no solamente ta dokter di cas pero tambe ta Presidente Fundacion Diabetis y ta miembro di Plataforma Formacion di Salud. E ultimo organisacion aki ta uni forsa cu diferente otro pa combati diabetis y otro malesanan cronico.

Diabetis su sintomanan, dokter Vis a splica, no ta manifesta su mes semper na inicio di e malesa. Lamentablemente esaki ta ora cu ta hopi laat y cu a bira cronico. E no ta un malesa cu por cura pero si cu por wordo maneha. Diabetis ta un malesa cu ta relata na e estilo di bida di e ciudadano, pa cual motibo e ta un malesa na tur parti di mundo. Estadisticanan ta mustra cu un di cada 11 persona na mundo ta sufri di Diabetis. Na Aruba e ta mas preocupante ainda, pasobra e ta un den cada 7 hende ta afecta pa Diabetis. Cifranan di AZV ta mustra cu tin registra rond di 8.300 persona cu ta sufri di Diabetis. "Esaki ta hendenan cu ta conoci cu e malesa. Tin persona cu tin Diabetis pero nan no sa ainda cu nan ta sufri di dje. P'esey ta bon pa controla e sucu."



Dr. Vis a splica cu Diabetis ta presenta su mes ora cu e hormona di insulina no ta wordo suficiente produci of e no ta wordo bon uza den e curpa. E curpa ta haya un resistencia contra Insulina. Pancreas ta trahe pero e curpa no por uze bon. E curpa no por kime bon mas y por duna hopi complicacion. E ta keda keiro rond den e curpa. Ora cu e sucu ta keda halto, e ta afecta arterianan y ta duna inflamacion. Si e arteria cera full, e sanger no ta pasa mas cu tur su consecuencianan, afectando e cerebro causando un stroke. Pero tambe e por afecta e curason y otro organonan. Na Aruba tin hopi pashent cu ta dialisa door di Diabetis. Esaki mester wordo evita, no solamente pa e gasto halto, pero evita complicacionnan.



Mirando tur e consecuencianan cu Diabetis ta trece cun'e, famia ta hunga un rol importante pa combati Diabetis. Famia por yuda e persona cambia su estilo di bida, unda kisas tur por haci e cambio hunto door di cambia estilo di come y haci ehercicio hunto. E ta importante pasobra Diabetis ta un malesa genetico.

Ta importante cu si un persona tin un malesa cronico den famia, ta importante pa bay control por lo menos un biaha pa aña, y no ora cu kisas un dede ta biña caba. Dokternan di cas awendia tin un asina yama "Praktijk Ondersteuner", cu ta atende e pashentnan cu tin malesanan cronico manera diabetis. E ta siña e pashentnan con pa atende cu e malesa aki.

Pa finalisa dr. Vis a bisa cu e malesanan cronico ta anda otro cu e forma cu ta atende cu malesanan agudo. E mester un modelo di salubridad pa atende cu e malesanan. E ultimo añanan den e cuido di prome linea, a pone hopi cos na ordo hunto cu AZV, Wit Gele Kruis y hospital, riba entre otro Protocol con pa atende cu e pashentnan Diabetico. Nan ta tur ta registra den e sistema y ta wordo yama pa control door di e Praktijk Ondersteuner", y tin basta trahado pa cuminsa duna e cuido. E comunidad tambe ta mas informa, e recursonan ta miho cu e diferente camindanan pa cana. E unico cos cu e dokter ta haya cu falta ta pa e pashent y su famia traha mas riba nan mesun cuido, con pa maneha e malesa. "Haci bo mes, no laga tur cos den man di Gobierno of dokternan. Sea boso mes mas proactivo."

Parlamentario Michael Lampe

Fraccionnan di gobierno no tin curashi pa atende gobierno riba recesion economico

ALGUN siman atras fraccion di MEP a haci nan maximo esfuerso pa bay demostra cu algun 'grafiek' cu a wordo hinca den otro cu cifranan autentico di Banco Central, no ta procedente di Banco Central. Ningun esfuerso a wordo haci pa atende cu e analisis y pronostico negativo y sumamente preocupante cu Banco Central a divulga riba economia di nos pais, loke ta mustra e mentalidad di e fraccion geel, segun miembro di fraccion di AVP, sr Michael Lampe. "Fraccion di MEP, principalmente dor di lider di e fraccion a practicamente haci un investigacion cu hopi determinacion pa mustra cu e grafieknan no a wordo traha pa Banco Central y su gobierno hasta e pidi Banco Central pa emiti un comunicado di prensa pa confirma esaki.



Sinembargo na realidad di e cifranan negativo aki, absolutamente nada a wordo haci, ningun esfuerso a ser haci pa sikiera defende interes di pueblo como representantenan di pueblo y pidi gobierno pa bin Parlamento pa splica e desaroyo negativo aki. Siman pasa resultado di e mentalidad negativo aki a tuma un rumbo mucho mas serio ora cu Banco Central a publica otro rapport di evaluacion dunando indicacion cu un economia cu gobierno di AVP a laga na 2.5%, a sufri un caida formal y nos por a mira cun esaki a cay te na 0.5% y caminda e institucion bancario hasta ta kere cu e lo bira mas pio ainda, ora cu e efecto di e medida di aumento di BBO, wordo sinti den su totalidad.

Un biaha mas pueblo por mira cu e representantenan cu nan tin den Parlalemento pa atende cu interes di pueblo den e tipo di asuntonan aki, ta neglisha por completo e desaroyo sumamente serio aki y cu practicamente ta mustra cu economia di Aruba a drenta un recesion. Aki tur hende por ripara cu na e momentonan aki, tin12 miembro den Parlamento kendenan na momento di huramenta, a sigura cu nan lo sirbi interes di pueblo pero pa di dos ocasion sigui, interes di pueblo, interes di nos pais, no ta na prome luga pa e parlamentarionan aki.

No solamente nunca a manda yama gobierno pa bin parlamento pa duna aclaracion di kico ta pasando den e rapport di luna pasa pero awor cu otro advertencia a Sali for di Banco Central caminda por deduci cu Aruba su economia a drenta un recesion, tur ta keto sin iniciativa y sin curashi pa Sali bin dilanti y atende cu nan gobierno di con un economia cu tabata para na 2.5% a cay den menos c'un aña di tempo pa 0.5%, cu ta algo hopi pero hopi serio. Fuera di e dos puntonan aki presenta pa Banco Central tin otro rapport cu a keda publica algun siman atras di CBS cu tambe ta mustra un desaroyo negativo pero aki tampoco a actua of a tuma un paso pa atende cu nan gobierno riba e punto aki. Nos por bay ainda mas leu, ta mesun fraccion aki cu a presenta un mocion den cual nan ta exigi di gobierno cu pa tal fecha presupuesto di pais Aruba pa 2019 mester ta na Parlamento pero te dia di awe, e presupuesto aki no a yega parlamento.
Loke ta haci e situacion ainda mas serio ta e hecho cu prome minister Evelyne Wever Croes a manda recientemente un mensahe bon cla pa e tres fraccionnan aki cu ta sostene gobierno, esta cu pa dia 15 di December proximo, presupuesto 2019 mester ta aproba loke a bolbe mustra cu ta gobierno ta dicidi kico e fraccionnan aki tn cu haci, na luga cu e fraccionnan ta esunnan cu tin cu controla gobierno.

E falta di iniciativa aki, e falta di curashi y e falta di determinacion pa mustra gobierno cu su maneho no ta hibando e pais den un rumbo di un desaroyo positivo pa pueblo, e fraccionnan ta sigui guli manda abou loke gobierno ta determina," Parlamentario Michael Lampe di AVP a declara.

Diferente punto discuti durante curso di Masterclass organisa pa Raad van Advies

Hunto lo pensa den ki direccion Aruba lo por bay cu Reforma Fiscal

Segun Setty Christiaans Yarzagaray (MEP)

Luna pasa Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a participa n'e curso Masterclass 'Belastingstelsel op maat' cu a wordo organisa pa Raad van Advies. E Parlamentario a keda hopi satisfecho cu e curso aki pa motibo cu Raad van Advies a percura pa diferente stakeholder tanto di e sector gubernamental, NGO's, como e sector priva bin hunto pa pensa den ki direccion Aruba lo por bay cu Reforma Fiscal.

E Parlamentario a duna un resumen cortico di e discusionnan cu a tuma lugar den e Masterclass cu no necesariamente t'e direccion di Gobierno.

Pa añanan caba, diferente instancia, incluyendo instancia internacional manera IMF, a conseha Gobierno pa bay den direccion di belasting mas indirecto. E meta di esaki ta pa alivia e parti social di nos pais na unda cu e lomba mas hancho lo mester yuda carga p'e lombanan mas small den nos comunicad cual tambe t'e concepto di mayoria pais rond mundo.

Aruba den e caso aki, a keda un poco atras pa introduci un sistema di belasting indirecto. E diferente regimennan di belasting na Aruba cu ainda ta directo ta e.o. Loonbelasting, Inkomstenbelasting, Grondbelasting ect., segun e Parlamentario di MEP.

Consehonan cu a sali for di e Masterclass ta pa purba simplifica nos sistemanan di belasting y agrega of combina e diferente tiponan di belastingnan actual.

Segun Setty Christiaans Yarzagaray, un ehempel ta BBO, cu en principio ta un belasting indirecto, sinembargo e ta trece complicacionnan cune mirando cu e grondslag di BBO, t'e mesun grondslag di BAZV y ta mesun grondslag cu BAVP.

Stakeholdernan ta urgi Gobierno pa simplifica esaki p'e motibo principal menciona anteriormente.

Tambe ta urgi pa trece otro formato den e sistema di motorrijtuig belasting mirando e cantidad di number di auto cu no ta ser paga actualmente.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a indica cu esnan cu a participa den e Masterclass ta di opinion tambe cu januari 2019 ta demasiado corto tempo pa introduci un Reforma Fiscal totalmente diferente.

Na evaluacion di e cursistanan a resulta cu tog hende ta pensa cu e BBO riba su mes no ta un mal sistema, pero solamente mester simplifik'e mas of te hasta purba elimina e schakkelkoppeling cu tin.



Mester menciona si cu estudio haci pa calcula cuanto schakkels BBO ta experencia realmente ta demostra di ta entre 1.33 y 1.4, kitando e impresion cu tin cu ta paga te cu 3 biaha e schakkel riba BBO.

Pues calculacionnan ta mustra cu esaki a yega te maximo 1.4. Ta bon pa menciona cu Aruba ta mas orienta pa brinda servicio na banda di bende producto, mirando con orienta nos isla ta riba e industria di turismo.

Un otro punto importante cu a wordo discuti den e Masterclass ta digitalisacion p'asina traha hopi mas eficiente. Belastingdienst a indica tambe cu ya nan a cuminsa inverti caba bek den SAP 3 cu den futuro lo bin cu aangiftebiljet digital cu lo kita hopi di papeleria.

Digitalisacion y agilisacion di proceso por trece mas placa den caha di Gobierno tambe pues por nifica automaticamente mas entrada pa pais Aruba.

E tema di non-compliance tambe tabata punto di discucion. Tin sistemanan di belasting cu no ta hopi bieu, manera e sistema di BBO, pero ainda tin caminda cu por wordo drecha p'asina hende por cumpli miho.

Cu mal cumplimento caba na un of otro belasting ta keda hopi placa sin drenta den caha di Gobierno.

Agilisa procesonan di belasting ta haci tambe cu lo por opta pa keda si riba e sumanan mas y miho concentra pa bay di biaha riba sumanan mas grandi cu ta mas eficiente. Traha pues cu belasting grenzen mas halto.

Esaki ta duna oportunidad n'esnan di entrada mas abou cay afo totalmente for di e sistema na unda cu lo tin menos aanslag riba lesenaar di e trahador di Departamento di Impuesto y e ora e por tin mas tempo pa ta mas eficiente y efectivo cu cobramento di belasting.Un otro tema cu a resalta durante e curso ta cu pa 1 di januari 2019 lo no por bin cu un Reforma Fiscal totalmente diferente mirando cu ta bay ta hopi riba man.

Tambe cu te ainda diferente departamento di Gobierno, sector comercial, NGO's y tax consultants no a haya oportunidad pa duna 'inbreng' na e topico aki.

Na final di dia, ora Gobierno pensa y dicidi den ki direccion pa bay, mester consulta cu gremio y busca un plataforma mas amplio pa por tin draagvlak p'esaki y e tempo ta birando corto.

Simplificacion di e BBO y cobransa di BBO ora producto drenta Aruba (na grens) tambe ta un punto cu a wordo discuti den e Masterclass. Tambe a papia cu por link cu un sistema di Douane su sistema di Asycuda cu ta basa riba categoria di productonan cu ta wordo importa, pa inclui BBO aki enbes di laga e comerciante bay pague na Belastingdienst eliminando pues e problematica di cumplimento.

E Parlamentario a enfatisa cu tur loke cu a wordo treci dilanti durante e Masterclass ta pa discuti y lo ta consehonan cu lo bay pa Gobierno tambe. Ki sistema cu wordo introduci, lo bin cu cierto cambio administrativo pa cualkier empresa pa cua motibo tambe mester pensa esaki bon prome cu tuma un decision.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a elogia Raad van Advies pa bin cu un iniciativa asina pa pone un grupo di hende di sector gubernamental, NGO's y sector priva pensa hunto kico por ta mihor pa Aruba.

Trabounan di DOW ta sigui p'e proximo simannan!

Gobierno a aloca 9 miyon florin pa camindanan di asfalt nobo den diferente bario y pa drecha camindanan existende den mal estado

MINISTER Otmar Oduber encarga cu Infrastructura a trece dilanti e diferente trabounan cu DOW ta hacienda durante di e ultimo simannan.
E mandatario a bisa cu e trabounan aki lo sigui tambe pa algun siman mas, te cu prome cu dianan di fiesta.
Den tur bario na Aruba, e ta bisto cu tin un deficit enorme di e calidad di infrastructura di caminda.

Durante e ultimo añanan no a percura pa mantene e camindanan existente, consecuentemente por mira cu hopi di e careteranan principal ta den estado deplorabel. Cu hopi kraak, buraco y sakmento di asfalt.
Gobierno ta atendiendo cu e situacion pa cual por a mira cu recientemente a pone beton den Havenstraat pa soluciona problema di sakmento di asfalt. Pero tambe tin hopi bario cu no tin asfalt y cu e caminda di santo ta hopi malo.

DOW ta hopi activo den e dianan y simannan aki cumpliendo cu comunidad pa trece alivio pa automobilistanan.
Durante e ultimo dianan por a tuma nota cu despues di hopi aña a pone un suma di 9 miyon florin disponibel pa por traha camindanan di asfalt nobo den diferente bario.
Y pa drecha camindanan existente.

Minister Oduber a duna di conoce cu un di e careteranan cu pronto lo wordo drecha ta na Sero Pita unda cu tin un caminda sumamente malo, cual trabounan lo cuminsa na januari. Asina tin mas caretera principal cu lo haya mantencion/renobacion.










Minister Besaril cu hopi aprecio p'e prome Minister Plenipotenciario di Aruba



DEN HAAG – Minister Plenipotenciaro Guillfred Besaril a mustra hopi aprecio y cariño pa sr. John Merryweather, kende tabata e prome Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda, despues cu Aruba a haya su Status Aparte riba 1 di januari 1986.
Sr. Besaril tabatin hopi gratitud p'e trabao pionero cu sr. Merryweather y su querida esposa Stella a haci den e prome añanan despues cu Aruba a bira un pais autonomo den Reino y mester a traha duro pa duna conocemento di Aruba na Hulanda.

Pareha local teniendo relacion sexual mey mey caminda

DIASABRA atardi polis a wordo notifica di caso apart na Sabana Basora. Ta trata cu mey mey caminda, pazuid unda ex Juleny's ta situa direccion Calidad Supermarket un pareha teniendo relacion sexual. Esaki tawata mey mey caminda bou un palo di kwihi. Tur hende pasando eybanda por a presencia e acto live. Mas cu claro a avisa polis. Na yegada di polis nan ta topa berdad cu un pareha den nan 30, basta burachi.

E homber ainda tawata carson baha, e muhe tambe pero cu su panty hisa. Pues e ora ey ya nan a caba. Agentenan a opta pa movenan lihe for di e sitio, dunandonan lift pa cas.

E cabayero lo a wordo baha na su cas cu ta na Sabana Basora mes y dama tambe a wordo hiba cas.

Homber exhibicionista banda di scol

Diabierna den oranan di merdia un ciudadano alerta a yama Warda di Polis di San Nicolas pa informa nan di un homber exhibicionista kende ta canando den bisindario di un scol.

E patruya cu a bay pa e melding a bay direccion di Julio's Bar, ya cu a wordo bisa den un otro yamada cu e momentonan ey el a yega eybanda. Nan ta topa cu e conoci di Polis di inicial R. Ta trata di un exihibicionista conoci pa Polis. Pero segun e persona cu ta traha den e bar, a bisa cu e biaha'ki e no a mira R ta haci algo straño. Solamente e tabata para ta bebe un cerbes. Central di Polis a wordo poni na altura di esaki. Pero asina mes Polisnan a bis'e cu e mester comporta su mes.

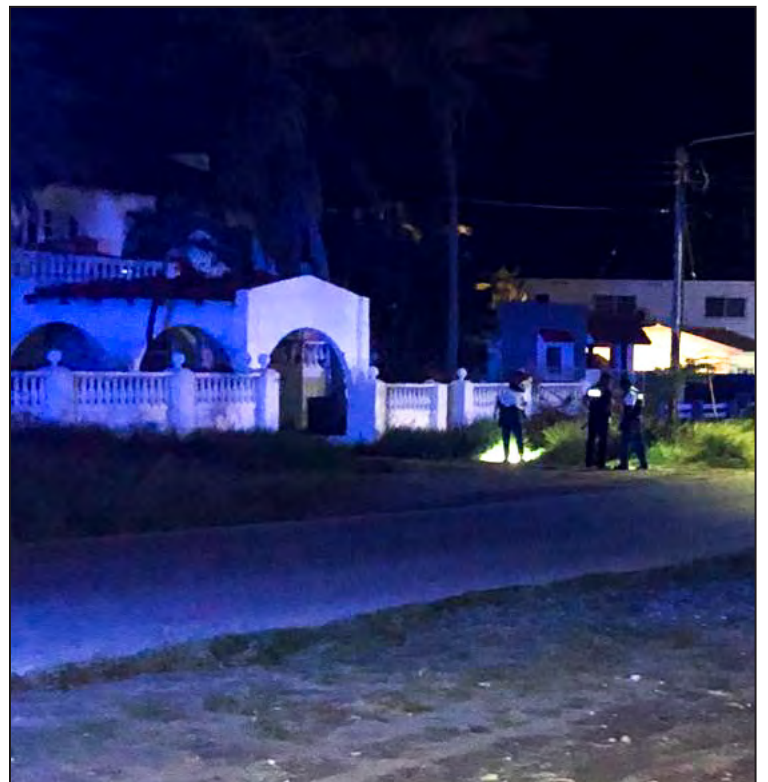
Ken a bisa cu no tin arma na Aruba?

A tende varios tiro den oranan di madruga na Koyari

Dialuna madruga den careda di 3:30 a.m Polis ta bay Koyari cu urgencia, pa motibo cu varios tiro a ser scucha.
Na yegada unda e tironan a wordo scucha Polis a haya algun huls tambe.. Esaki ta indicacion cu por ta trata di un arma automatico cu a wordo usa.

Segun nos a compronde ta cu un persona cu lo tabata na pia t'e esun cu a los e tironan. Esaki tabata net altura di e cas conoci pa Polisnan di famia K.
No ta mucha cla si esaki lo por a wordo dirigi riba e cas of un vehiculo, posiblemente tabata tironan di "advertencia".
A opta pa laga BFTO cu t'e Departamento Tecnico di Polis presenta, p'asina saca potret y bay cu e hulsnan. Dos huls a wordo haya, pero ta papia di mas cu dos tiro.
Kende a bisa cu no tin arma di candela na Aruba?









Choller cu gusto di perfume caro

E adictonan ambulante, conoci den pueblo como choller, ta keda ta den luz negativo. Banda di molestia ciudadanonan pidiendo placa of batiendo na porta madruga pidiendo cuminda, nan ta haya nan envolví mayoria biaha den caso di ladronicia. Y tin biaha no cualkier ladronicia, ya cu diabierna tabatin un caso di un choller cu a horta un boter di perfume.

Diabierna den oranan di merdia presencia di Polis ta wordo pidi na e negoshi Penha den Caya Grandi, unda un choller a drenta paden horta un perfume y core bay.

Polisnan cu a bay na e sitio a papia cu e señora di inicialnan RO, kende ta declara cu un choller a drenta e negoshi, y a horta un perfume (Colonia) di marca Hugo Boss. RO a declara despues cu e adicto ambulante a bringa cu nan ora cu a trata di kit'e for di dje. Despues el a subi un biciclet ay a huy direccion nort. E tabatin un short beige y jacket shinishi bisti.

Probablemente e perfume / colonia horta no ta pa propio uzo sino pa bende.

Minister Ruiz-Maduro a asisti na e di 9 evento corporativo di ATIA Aruba

MINISTER Xiomara Ruiz-Maduro tabata presente na di 9 evento corporativo di ATIA Aruba. Riba e anochi aki e orador principal, Presidente di e 'Caribbean Employer's Confederation, Sr. Wayne Cen, kende a duna un charla riba e forza laboral den cual a el'a brinda ideanan con pa hisa e productividad laboral. Den su charla Sr. Chen a pidi atencion pa, entre otro, e espacio den cual ta labora, pa tene na cuenta cu e generacion hoben tin un otro manera di traha y ta productive. Ademas pa nos enfoca riba inovacion pa haci nos mas competitivo, pa keda den dialogo constante cu Gobierno den su rol di facilitador di comercio y pa atende cu e forza laboral cu no ta registra legalmente. Sr. Chen a brinda hopi ehempel cual a haci su charla riba e tema interesante y hopi informativo pa tur esnan presente. Minister Ruiz-Maduro ta gradici ATIA pa e invitacion y tambe pa e esfuerso continuo pa keda informa su miembronan riba temanan actual di discucion riba e foro nacional.









GNC cu razzia den Paradera

DIALUNA mainta personal di Guarda Nos Costa un biaha mas a subi caya. E biaha'ki nan tabata den area di Paradera den grupo grandi,

bishitando diferente sitionan unda cu tin construccion andando. Y no ta trata solamente di edificionan den construccion, pero na casnan tambe. Hopi compania chikito ta tuma e personanan aki den servicio.

Por a mira cu na diferente sitio persona ilegal na momento di mira yegada of presencia di personal di Guarda Nos Costa ta haci uzo di nan pia pa trata di core un maraton pa huy di nan. Sinembargo mirando cuanto personal GNC ta cun'e y nan ekiponan, esnan cu a trata di huy, a wordo deteni toch.

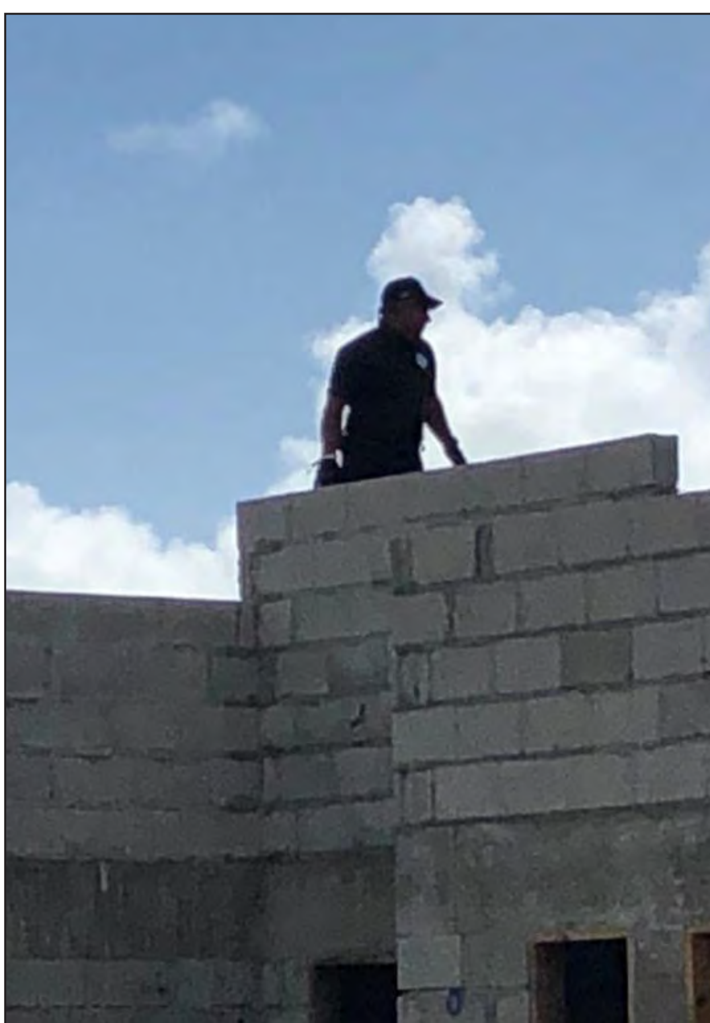
No tin informacion oficial cuanto persona a logra bay cun'e, pero si nan a haci uzo di nan bus pa hiba e personanan e base pa controla nan documentonan.













Apertura di e di 7 exposicion di arte na KvK:

Sr. Peter van den Heuvel su bunita obranan exponi na Camara di Comercio

PA algun aña caba Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK) ta duna su espacio na nos artistanan local y brinda nan e oportunidad di expone nan bunita creacionnan.
Arte ta bin di inspiracion y ta stimula of por inspira otro tambe. E ta forma parti di e identidad di un persona, su cultura y pais.
E biaha aki ta toca turno na sr. Peter van den Heuvel kende a haya e previlegio di dorna y embeyece e murayanan di KvK cu su obranan.



Diabierna atardi 9 di november ultimo, KvK a inaugura e exposicion oficialmente. E inauguracion tabata hopi bon bishita.
Tur esnan presente por a admira e obranan den bon ambiente hunto cu un bebida y algun pasaboca. E obranan lo keda colga pa publico por pasa admira nan durante un periodo di un aña.
Anteriormente KvK a expone obranan di muchanan di Stichting Mira.
Por a disfruta di un variacion di creatividad di e studiantenan. Manera indica, p'e edicion aki KvK a invita sr. Peter van den Heuvel cu tin un creatividad hopi moderno y interesante. Naci na Oosterbeek, Hulanda sr. Peter van den Heuvel no tabata sa te na su 50 aña cu e tin talento.



Pa su gran sorpresa y di su famia, e ta hopi bon den esaki tambe. Como cu e gusta musica, e ta gusta decora su canvas cu potretnan di artistanan pinta den acrylic. Su preferencia ta acrylic ya cu e clima di Aruba ta haci cu e ta tuma mucho tempo riba un pintura keda cla si e uza pintura di zeta. Pintamento ta dune trankilidad y e ta gusta wak su creacion bira un realidad.

Sr.Peter van den Heuvel ta traha su propio canvasnan y e gusta termina su obranan den 2 siman. Su prome stap ta escoge e colornan cu e kier pa resalta den e obra. Despues di esey e ta traha riba e detayenan cu e tono di e colornan y e ta finalisa dor di pone vernis riba dje pa haci esaki uno duradero. Den 3 aña di tempo el a completa casi 70 obra y mayoria no ta pa wordo bendi, pasobra e ta balora nan mucho hopi.
E sa haci algun obra si a base di contract, pero mayoria bes ta pa su pasion di pintamento.



E gusta Aruba y su scenarionan historico y a pinta diferente obra di cayanan di Aruba den añanan 50 por ehempel.
KvK ta gradici sr. Peter van den Heuvel pa acepta e invitacion y exhibi su obra di arte den e edificio di KvK.
Un invitacion cordial ta bay pa un y tur pa pasa libremente durante orario di oficina, di dialuna pa diabierna, entre 8:00 AM y 4:30 PM pa admira e diferente obranan di arte.
Alabes KvK ta invita un y tur pa bishita e apertura di e exposicion.
Esnan interesa pa haya mas informacion tocante e posibilidad pa expone nan obra na KvK por manda un e-mail pa: businessinfo@arubachamber.com of yama na 582-1566 ext. 27/42.



Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee di MEP cu

Palabra di felicitacion y gradicimento relaciona cu Joepie Camp 2018

“Diahuebs ultimo mi tabatin e honor di a asisti n’e actividad di gradicimento cu Ministerio di Labor y Asunto Social a organisa pa tur esnan cu a aporta na Joepie Camp 2018.
E Camp Nacional a ser organisa pa Minister Glenbert Croes bou coordinacion di e duo dinamico Darlaine Erasmus y Rochi Geerman. Dos persona cu a traha duro y di curason.

N’e camp nacional a participa mayoria di e Centronan di Bario. Tabata un siman di alegria, wega, informacion y pa nos muchanan por explora.
Un siman pa cera amistadnan nobo y pa bida. Un siman caminda un biaha mas un grupo di boluntario a aporta grandemente na desaroyo di e muchanan di nan districto.

P’e motibo aki mes mi ta aplaudi e iniciativa di Minister y e coordinadornan pa organisa un anochi di gradicimento caminda a duna un booklet di potret como recuerdo na cada organisacion y alabes un regalito na tur presente.
Alabes mi mester gradici staff y personal di Casa Del Mar pa nan aporte pa haci e anochi aki posibel”, Shailiny Tromp-Lee di MEP a duna di conoce.

Trabou boluntario ta di suma importancia pa diferente veld aki na Aruba. Nos veld social, cultural y deportivo sigur no por sin nan nucleo di boluntario.
Durante e anochi e tabatin oportunidad pa hiba palabra y mas cu claro loke mas el a acentua t’e gratitud cu e tin pa cada un di e boluntarionan cu ta traha di curason pa un causa.
E sonrisa di e muchanan durante e Camp t’e recompensa di mas grandi pa nos trabounan boluntario.













Papa: Celebracionnan mester ta "bunita" pero "no mudano"

MISANAN mester ta "Cas di Dios" y no "mercadonan" of salonnan social domina pa "mundanidad", ta e deseo expresa dor di Papa Francisco siman pasa durante un Eucaristía.
Papiando di Evangelio di San Juan, e Santo Tata a splica e motivacionnan cu ta causa e
rabia di hesus, kende ta saca tur e comerciantenan for di e templo. E yiu di Dios ta sinti su mes impulsa pa e amor pa e caso di Señor cu a wordo "converti den un mercado".
Papa a papia di e episodio evangelico di "purificacion di e tempel" y a invita e fielnan pa reflexiona riba e respet cu mester tin awendia "pa nos misanan".
E Pontifice a conta cu na momento di drenta e tempo, unda cu tabata bende "carne, cabrito y palomanan", cu presencia di "cambistanan", Hesus a sinti cu e luga a wordo invadi pa personanan cu ta idolatra cosnan falso, hombernan cu tabata dispuesto pa sirbi "placa" den bes di "sirbi Dios". Tras di e placa ta e idolo, cu ta semper di oro. "Y idolonan ta esclaviza".
Esaki ta loke ta "hala nos atencion y ta pone nos pensa con nos ta trata nos tempelnan, nos Iglesianan; si nan ta berdaderamente cas di Dios, cas di oracion, di encuentro cu Señor; si e Pastornan ta faborece esaki."

"Of si nan ta parce e mercadonan. Algun biaha mi a mira situacionnan asina na otro parti di mundo. Mi a mira un lista di prijsnan," el a comenta. "Con ta paga e Sacramentonan? No, e ta un oferta. Pero si e hendenan kier duna nan contribucion," cu nan mester haci, "laga nan pone den e caha di ofrenda, scondi, pa niun hende mira kico cada un ta duna," Papa Francisco a bisa.
Mundanidad
Awendia tambe tin e peligro aki: "'Nos mester mantene e Iglesia. Si, si y si di berdad." Laga fielnan mantene, pero den e caha di ofrenda, no cu un lista di prijs," el a adverti.
Di e mesun manera, e Santo Tata a adverti encuanto e "tentacion di mudanidad". "Nos ta pensa den algun celebracion di algun Sacramento kisas, of conmemoracionnan, unda bo ta bay y ta mira: bo no sa si bo a yega Cas di Dios of ta un luga di culto of un salon social. Tin algun celebracion cu ta coy direccion di mudanidad," Francisco a bisa.
"Ta berdad cu e celebracionnan mester ta bunita pero no mudano, pasobra mudanidad ta depende di e dios di placa. Tambe e ta un forma di idolatra. Esaki



ta pone nos pensa, y tambe den nos mes, riba nos pasion pa nos misanan, e respet cu nos mester tin ora cu nos drenta e cas di Dios."

E dios di placa
"Ami ta puntra cual ta bo pecado, mi pecado. Puntra si den bo tin un idolo, si esey ta e señor di placa. Ora cu e pecado, Señor Dios misericordioso ta eynan y cu ta pordona ora cu bo dirigi bo mes na dje. Pero si loke cu tey ta e otro señor " e dios di placa " bo ta un corupto. No un pecador, sino un corupto. AE nucleo di corupcion ta hustamente e hecho di idolatra; e hecho di a bende bo alma na e dios di placa,m e dios di poder. Esey ta nifica idolatra.

Un Obispo ta un sirbido, no un Prins

DEN su humilia di dialuna mainta, Papa Francisco a bisa cu un Obispo ta un "siervo", "humilde y amabel", y no un "prins".

"Palabra di Dios ta proclama cu e Obispo mester ta un sirbido humilde y amabel, no un prins". "Esaki no ta algo nobo, sino cu ta data di inicio di Iglesia ora cu a realisa cu nan mester organisa nan mes," Papa a bisa.

"Den Iglesia, nos no por pone ordo cu e tipo di Obisponan aki," e Papa a keda ripiti; loke cu ta conta dilanti y pa Dios, corda esaki, no ta un ser "amigabel" sino humilde y sirbido."

"E situacion mester wordo organisa" den Iglesia, Papa Francisco a bisa. Esaki tabata e preocupacion di e prome encuentro na Jerusalem; e apostelnan mester a "pensa" den e "salbacion di e no-Hudiwnan".
Pap a bisa cu na prome luga ta e Fe. Despues e Obispo mester un "administrador di Dios" no di e recursonan "material" of di e "poder". E Obispo semper mester coregi su mes puntrando su mes esaki: "Mi ta un administrador di Dios of un homber di negoshi".

Y, como administrador di Dios, e mester comporta su mes di un forma ""irreprochable", Papa Francisco a bisa. El a señala cu esaki ta loke Dios a pidi Abraham. "Cana den mi presencia y sea irreprochable". Papa ta mira algun palabra fundamental pa un lider. Esaki ta e defectonan cu un Obispo mester evita, y ta insisti cu e no ta mester ta "arogante" ni "orguyoso" ni "violento", ni pega na bebida alcoholico, :ni pega su mes na placa". Un Obispo asina ey, aunke e tin solamente un di e defectonan ey ta un calamidad pa Iglesia".

Y esaki ta e cualidadnan cu e Obispo mester cultiva, cuminsando cu "hospitalidad", despues namora di cosnan bon, sea rasonabel, husto, santo, maestro p'e mes, fiel na e palabranan cu el a wordo siña.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta resumi siman di trabou di Gobierno

GABINETE Wever-Croes siman pasa a pone algun paso mas den e rumbo di progreso y bienestar di nos pais. Cada paso sea grandi of chikito cu Gobierno di Aruba tuma ta solido y sigur y cu e meta pa logra cosnan grandi pa Aruba y pone Aruba riba e rumbo corecto.



• A cuminsa e siman cu “Aruba Money Week” a wordo organisa pa Banco Central pa haci muchanan consciente di e balor di traha pa nan placa, con pa gasta placa responsabelmente, con pa spaar e placa y con pa duna bek na comunidad. Na un forma innovativo a prepara e fundeshi di 800 alumno di 5e y 6e klas.

• Gobierno a anuncia cu e trabounan pa yega na haci Arubig un realidad ta andando; importante den e proceso aki ta pa nos garantisa e miho calidad di cuido pa nos hendenan atrabes di un instituto profesional di control di calidad di cuido.

• Gobierno a institui un linea di contacto y un ekipo special pa atende cu personanan cu problema mental y di adiccion. Famianan por yama na e punto di contacto y e FACT team ta sali mesora pa atende cu e caso.

• A finalisa construccion di varios caretera rond nos isla atendiendo asina cu e preocupacionnan di comunidad. Trabounan di reparacion ta sigui rond di Aruba mientras ta ricibiendo cantidad di peticion di ciudadanonan; esakinan tin e debido atencion di Gobierno.

• Trabounan a cuminsa pa proyecto di Boardwalk den e area di Malmok, pa e por bira un area mas atractivo. E boardwalk aki ta pa uzo di nos comunidad por haci ehercicio y tambe pa por garantisa siguridad di tur esnan cu lo haci uzo di dje.

• Gobierno a firma 3 acuerdo importante pa e relacion entre FCCA y Gobierno den cuadro di e plan social, cu e meta pa construi 200 cas social.

• Cifranan di Banco Central ta confirma crecemento economico nominal calcula pa Gobierno di Aruba na unda cu a tene cuenta cu crecemento nominal di 1% den presupuesto 2018 y Banco Central a ahusta esaki na 2.9%. Gabinete Wever-Croes ta aplica un maneho financiero hopi cauteloso.

“ E PRESUPUESTO 2019 ta na caminda pa Parlamento den cua a reduci e deficit di 130 miyon pa 25 miyon y pa prome biaha ta logra baha gasto di personal cu 4 miyon florin. Den nos prome aña di gobernacion nos no a logra soluciona e problema completo cu a wordo crea durante 8 aña, pero nos a traha e fundeshi pa soluciona nos problemanan financiero y garantisa stabilidad financiero den futuro.

• Gobierno a cera e siman honrando Xander Bogaerts como embahador di bon boluntad pa nos pais den un celebracion na unda un publico grandi a topa Hunto cu Xander.

Aruba ta un pais bendiciona. Dos siman pasa nos a uni den exito di Jeon atrabes di su concierto. Siman pasa nos uni den e exito di Xander y e tremendo celebracion. Y ayera nos ta uni cu Davy, Romar, Deaxo, Stephan y Wendy, e 5 landadonan den “Crossing for Hope” Ki orguyo, especialmente cu pa prome biaha un hende muher tambe a haci e hazaña aki.
Nan tur 7 ta prueba cu ora bo kere den bo mes, combina cu trabou duro y sosten di bo sernan keri, bo por logra tur cos!

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: “Mi tin fe y confiansa cu e siman aki lo ta aun mas exitoso, cu logronan importante den bienestar di nos pais”.

Pa locual ta prohibicion di 'single use plastics', styrofoam y oxybenzone

Gobierno considerando introduccion di incentiva pa productonan alternative

MINISTER di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber, a haci peticion na Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) pa ricibi conseho riba productonan alternativa cu comunidad por uza unabes cu introduci prohibicion di 'single use plastics', Styrofoam y Oxybenzone.

'Nos sa cu productonan alternativa den varios ocasion tin un costo mas halto. Cual ta haci cu ta uza opcionnan mas barata manera a bay ta sosode pa generacionnan.
Sinembargo, den un comunidad mas consciente ta bisto cu e opcionnan mas barata ta bay a costo di nos medio ambiente.'
Pendiente di e consehonan aki, Gobierno lo lo kier introduci di biaha hunto cu e ley di prohibicion, un pakete di incentivo fiscal specialmente p'e productonan alternativa aki.

Sea cu ta pone nan den bracket cu ta incentivo p'e comerciantenan cu kier importa esaki, of pa esnan cu kier produci'e na Aruba. Pero cu ta logra cu e productonan alternativa ta cay den un bracket cu ta haci cu e costo di e productonan aki no ta cay den e haltura di bracket cu nan ta cay n'e momentonan aki.
Di e forma aki yuda cu stimulacion di e proceso di introduccion di e prohibicion di 'single use plastics', styrofoam y oxybenzone.







Ex-Prome Minister Mike Eman orador principal na dos conferencia internacional

Energy Summit na Bermuda y Energy Forum na Belize

CORTO despues cu Ex-Prome Minister Mike Eman a drenta den un acuerdo cu un agencia di orador pa conferencianan internacional e ex mandatario por a conta cu interes positivo den su participacion na conferencianan internacional riba e tema du sostenibilidad.

Energy Summit 2018 Bermuda.

Ministerio di Energia di Bermuda a aserca ex-Prome Minister Mike Eman pa t'e "keynote speaker" na un conferencia riba tereno di sostenibilidad y "resiliency", especialmente riba e area di energia renobabel. Bermuda kier amplia su uso di energia alternativa, especialmente solar.

Den esaki nan ta mira cu hopi admiracion e progreso cu Aruba a haci e ultimo añanan riba e tereno aki y especialmente e liderazgo cu e tempo ey Prome Minister Mike Eman a demostra pa pone e meta aki den un vision integral cu hopi progreso den un corto tempo.

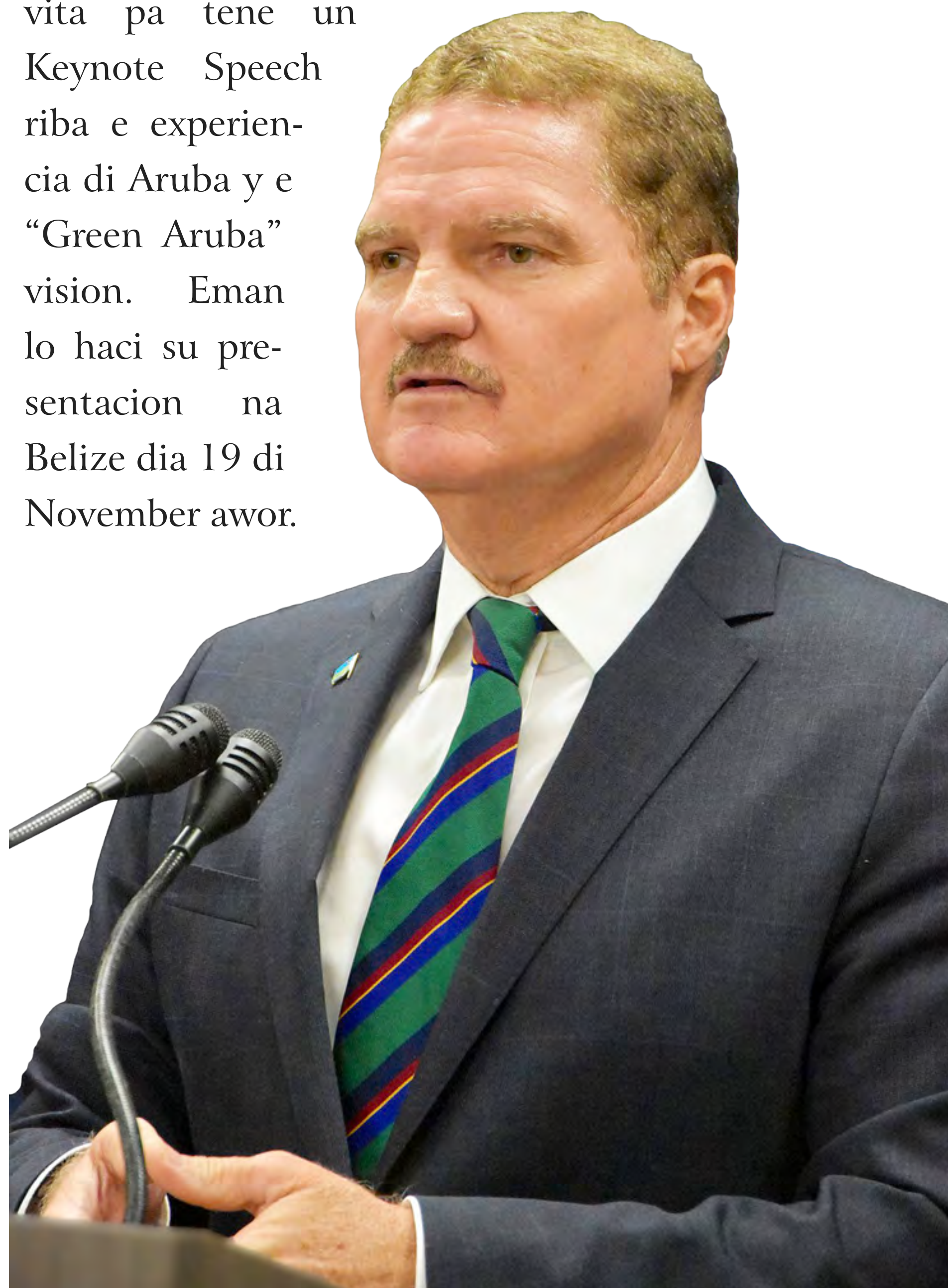
"Nos na Bermuda a aserca Eman, como e motor tras di "Green Aruba", pa comparti e experiencia di Aruba cu nos. Esaki e Directora di e Departamento di Energia, sra. Jeane Nicolai a expresa. Sra. Jeane Nicolay a yega di bishita un Green Conference na Aruba y a keda hopi impresiona cu tur locual Aruba a alcansa riba e tereno di conversion di energia convencional pa energia renobabel.

E keynote speech di ex-Prome Minister Mike Eman lo ta dia 15 di November awor na Bermuda.

The Caribbean Sustainable Energy Forum (CSEF) Belize

Esaki ta un evento di Comunidad Caribense den cual personalidadnan clave nacional y internacional, di sector publico y priva, ta haci un inventarisacion y alinea nan esfuersonan pa stimula e uso di energia alternativa den Caribe.

E Conferencia lo tin participacion di funcionario y personalidadnan cu tin influencia y experiencia riba e tema di energia alternative. Ex-Prome Minister Mike Eman aki tambe a worde invita pa tene un Keynote Speech riba e experiencia di Aruba y e "Green Aruba" vision. Eman lo haci su presentacion na Belize dia 19 di November awor.



Minister Guillfred Besaril:

‘Bon Informacion pa haci un escogencia di estudio ta cardinal’

DEN HAAG\ORANJESTAD – Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a bishita tres scol di educacion secundario na Aruba pa duna informacion n’e alumnonan cu ta den voorexamen riba escogencia di estudio y tambe informacion si nan pensa pa scoge pa bay Hulanda pa estudio. E encuentronan aki a tuma lugar na Colegio Arubano San Nicolas, EPI y Colegio Arubano na Playa.

Na tur tres encuentro Minister Besaril a enfatisa e importante di ta bon informa pa scoge ki estudio bo ta bay sigi despues cu bo a caba Colegio of EPI. ‘Como Minister mi ta convenci cu e hoben mester ta bon informa riba tur opcion cu tin pa sigi un studio avansa. Na momento cu bo tuma e decision pa sigi un tipo di studio, bo mester pensa tambe kico ta mi chens pa haya un trabao si mi kier bin bek Aruba. Den e grupo di studiante cu a bin e aña aki un grupo grandi ta sigi un studio pa International Business. No tin nada malo cu e estudio riba su mes, pero componde si cu bo lo mester competi cu hopi otro cu tambe tin e diploma ey,’ asina Minister Besaril a bisa.

Den su discurso e mandatario a pone hopi enfasis riba sectornan na Aruba cu mester di profesionalnan local. Minister Besaril: ‘Aruba ta ricibi mas cu 1 miyon turista stay over. Nos tin hotelnan grandi cu tur hunto ta produci hopi sushi y te ainda nos no tin ningun Arubano cu a studia of ta interesa pa studia pa “Waste Management”. Aruba ta rondona pa awa y tur loke ta wordo consumi mester wordo importa. Pero ningun di nos hendenan ta studia economia logistico. Asina tin hopi otro sector manera salubridad. Den enseñansa di un scarsedad na docentenan pa wiskunde y Nederlands. Gobierno di Aruba kier mira e sector primario crece cu proyectonan inovativo. Tur ta sectornan cu por brinda e hobennan oportunidad grandi na Aruba,’ asina Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a duna di conoce n’e alumnonan presenta n’e encuentronan.

Tambe Minister Besaril a papia riba e otro aspecto pakico e ta bin ta pone enfasis riba e hecho cu mester por informa nos hobennan mihor. Y esaki ta tin di haber cu e escogencia pa bay studia na Hulanda. E mandatario a bisa cu lastimamente e experencia e aña aki tabata ta, cu hopi hoben a yega Hulanda y nan no tin lugar pa keda; nan no tin un kamber. Esaki ta un problema grandi pasobra tin un scarsedad enorme na kamber pa studiante na Hulanda. Y e scarsedad aki ta haci cu e prijs di huur pa un kamber, principalmente den e ciudadnan grandi manera Amsterdam, Rotterdam, Den Haag y Utrecht ta hopi halto.

E aviso di Minister Besaril ta p’e hoben mira si e mesun estudio por wordo sigi na ciudadnan mas chikito manera Den Bosch, unda kisas ta mas facil pa haya un kamber. ‘Hulanda ta un pais cu un otro cultura, balor y pensamento. Hopi hoben nunca a bay Hulanda y no tin un nocion kico ta spera nan. Kico ta nifica pa ta na ora, pa core tras di un trein, tram of bus. Y cu e Hulandes ta hopi asertivo; hopi direct y nan ta spera di bo pa bo tuma responsabilidad propio pa tur cos cu bo ta haci,’ segun Minister Besaril.

Despues di e discurso di minister Besaril, coordinador di enseñansa di Arubahuis







James van der Linde a tene un presentacion riba “Studeren in Nederland”.

Den e presentacion aki James van der Linde a pasa riba tur punto cu e hoben lo mester tene cuenta cune n’e momento cu e ta bay studia na Hulanda; di financiamento pa estudio te cu e weer na Hulanda. Un punto importante di e informacon aki tabata e facilidad cu Hulanda tin pa yuda bo haci un escogencia di un studio, den e caso aki e website Stuiekeuze123. E website aki di e Ministerio di Enseñansa di Hulanda na un manera hopi cla y den fasenan cu ta yuda bo haci un escogencia: mira ki tipo di estudio ta pas cu bo y na unda tur na Hulanda bo por sigi e estudio aki.

Na tur tres encuentro tabata tin hopi interes di e alumnonan y hopi di nan a haci uso di e oportu-nidad pa haci pregunta. Esaki a mustra cu e vision di Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a sirbi su proposito pa informa y prepara nos hobennan pa un estudio na Hulanda.

Kiwanis Club of Aruba a forma parti den e prome edicion di "Global Money Week Aruba"











RECIENTEMENTE, Kiwanis Club of Aruba a participa den e prome edicion "Global Money Week" Aruba cu ta parti di e plataforma internacional di Global Money Week, cu ta un evento educacional cu ta tuma lugar mundialmente cada aña na luna di maart.

Pa un siman largo alrededor di 700 mucha di diferente scol basico a participa n'e evento, cu a enfoca riba educacion y conscientisacion den e area financiero.

E meta tabata pa educa nos futuro generacion den un manera interactivo di e diferente areanan di placa: con pa traha placa, con pa spaar placa, con pa uza placa na un manera responsabel y con pa duna bek n'e comunidad.

E speurtocht tabata pasa dor di e cayanan di San Nicolas y e muchanan tabatin e oportunidad pa bishita e 6 stacionnan, esta *"Learn, Earn, Save, Spend, Share y Innovate".*

Na final di e ruta e muchanan a ricibi nan "tesoro", y a siña varios les importante di placa y tambe di reciclahe.

E stacion di duna bek na comunidad tabata e penultimo parada di e speurtocht aki y ta unda Kiwanis Club of Aruba, Banco di Caribe y e studiantenan di Colegio San Nicolas, a siña e muchanan e importancia pa duna bek n'e comunidad di Aruba y con pa traha hunto den ekipo p'asina logra nan meta y propositonan.

E muchanan a participa na 2 wega popular y na final e grupo ganador a ricibi 2 premio, cual tabata un popchi cu a keda pa nan y e otro premio tabata un moneda.

Esaki e muchanan por a deposita den un caha secreto p'e organisacion cu nan ta desea di haci e donacion despues di a ricibi un breve informacion di Paralympics, YMCA y Casa Cuna.

Na final di e siman di e Global Money Week Aruba lo haci donacion na instancianan menciona.

Pa fomenta educacion financiero na Aruba, un team grandi di socio a bini hunto y a traha pa simannan largo pa haci e proyecto aki posibel, y lansa e prome edicion di Global Money Week Aruba esta; Banco Central di Aruba (BCA) hunto cu Kids Council Aruba, Gobierno di Aruba (IDEA & FUTURA), Aruba Bank, Banco di Caribe, Caribbean Mercantile Bank, CIBC First Caribbean, RBC, Guardian Group y Qredits.

Ex-Presidente di KvK

Ernst Mohamed invitado como Keynote Speaker na congreso internacional na Surinam



EX Presidente y comerciante Ernst Mohamed a wordo invita pa dia 14 di november awor, duna un presentacion na Surinam con pa promove negoshi entre Aruba y Surinam. Ernst Mohamed tin hopi aña den negoshi y tambe como miembro y Presidente di Camara di Comercio a wordo aserca p'e eevento aki. "Mi ta hopi honra y lo duna tur cos p'asina promove negoshi entre Aruba y Surinam". Tambe lo tin varios reunion cu Ministronan, comerciantenan di diferente pais cu lo ta presente.
Nos ta desea Ernst Mohamed exito n'e congreso aki.

Homber di edad a cay y herida su mes



DIADOMINGO anochi patruya di San Nicolas a bay den e area di Ton Li Supermarket, pa un homber na sanger. Na yegada di Polis nan ta haya un cabayero sinta riba acera, y berdad e tabata sangra basta for di su cabes.
Polis por a constata tambe cu e cabayero aki di edad tabata bao di influencia. Mirando cu el a cay y dal su cabes basta duro a pidi pa un ambulance, pa di e manera ey haya e asistencia medico necesario.

Chauffeur burachi a causa accidente na Palm Beach, y el a keda deteni





DIADOMINGO anochi prome cu 7:30 p.m informacion a drenta di un accidente serio na altura di Citgo Palm Beach. Mesora varios patruya policial a sali p'e sitio.

Na yegada a resulta cu no tabata manera nan a bisa, y tampoco tabatin hende herida. E autonan envolvi tabata un taxi y Nissan Cube.

E accidente a sosode momento cu e Cube bayendo direccion pariba ta dal na banda di e taxi su dilanti.

Un impacto basta duro por bisa, mirando cu despues di e impacto e Nissan a para cara pabou.

Polisnan a papia cu e chauffeur, y a lagu'e supla y a constata cu e tabata bou influencia. Segun el a bisa e taxista, lo a bay hala pa un baricada cu tabata riba acera banda zuid di caminda. El a keda deteni y transporta pa Warda di Polis na Shaba.









Exitoso Festival 60+/Nochi di Baliadores















DIASABRA anochi den un Renaissance Convention Center completamente yen Fundacion Movemento ta Bida a tene su Songfestival 60+ hunto cu e Nochi di Baliadores.

Tur cantante cu a partisipa a duna un show perfecto di nan talento acompaña pa Papito y su Biba Lekker Band Plus.

Henter e Songfestival tabata bon hinca den otro dor di e maestro Roy Sneek cu durante 5 luna a prepara tur e cantantenan.

Un momento sumamento bunita tabata ora cu Roy Sneek na final di e festival a canta e cancion di sr. Michael Kuiperi: "Ora bo'n tei".

Un composicion di sr Michael Kuiperi, kende debi na su salud no por a partisipa n'e festival. Roy Sneek a yama Michael Kuiperi pa subi stage y hunta nan a canta e precioso cantica aki.

Despues di e festival "Back On Track" y BADU a sigi toca y a deleita e publico cu a keda yena e pista te final di e anochi.

FMTB kier a gradici tur esnan cu a bin e anochi aki y tambe Guardian Group cu a sponser tur plakaat p'e ganadornan y Manrique Capriles cu a regala cada participante un bunita recuerdo.



Tambe FMTB kier a gradici e hurado kendenan tabata consisti di artistanan 60+ : Elizabeth Pope, Faritah Ludens, Len Johnson, Efraim Antonio, Jack Tromp. President tabata Raquel Koolman y IT person tabata Shirley Pope.

E resultado ta lo siguiente: E cantante mas popular: Emma Croes: Best Show: Ludwina Geerman: 5. Lugar: Rita Thomas: 4. Lugar: Ludwina Geerman: 3. Lugar: Margarita Roza –Christiaans: 2. Lugar: Marieta Jansen; 1. Lugar: Emma Croes.

Un pabien ta bay pa tur e ganador/participantenan y esnan cu no a haya chance pa participa e anochi aki cuminsa prepara pa otro aña.

Digicel a lansa oficialmente su plannan LTE ILIMITA pa comunidad di Aruba

Un evento yena di ambiente, premionan y informacion di e plannan nobo LTE ILIMITA

DURANTE un anochi ameno y hopi satisfactorio, Digicel a sa di introduci oficialmente e plannan nobo prepago y pospago cu data ILIMITA. Un evento den cual por a mira y aprecia e agradecimento di e clientenan cu tabata masha contento cu awor no ta existi e problema di data cu ta caba mas.

Awor cu e plannan aki cada cliente ta ricibi data ILIMITA, yamada Digi-pa-Digi ILIMITA y depende e plan, minuutnan pa yama otro proveedor.

Di tal forma Digicel ta sigui complace e comunidad di Aruba, permitiendo nan experimenta e velocidad super liher di e red LTE di Digicel.

Esnan cu tabata presente diabierna anochi na Digicel Tanki Leendert a cera conoci directamente cu tur e plannan ILIMITA cu awor Digicel a introduci. Mei-mei di un anochi ameno, cu musica, snacks y algo di bebe, a brinda hunto cu tur esnan presente riba e ritmo di Massive Brassband cu a sa di pone un dushi ambiente di celebracion ILIMITA!
Digicel a haci loke ta imposibel, posibel! Awor bo por difruta di nan LTE ILIMITA HENTER DIA pa solamente 10 Florin!

Bo ta ricibi Data Ilimita, Yamada Digi-Digi Ilimita + 10 minuut pa yama otro proveedor. Un otro opcion ta LTE ILIMITA PA WEEKEND pa solamente Afl. 15,- unda bo ta ricibi Data Ilimita, Yamada Digi-Digi Ilimita + 20 minuut pa yama otro proveedor. Of tambe bo tin e opcion di e LTE ILIMITA PA SIMAN pa unicamente Afl. 50,- y cu e plan aki bo ta ricibi Data Ilimita, Yamada Digi-Digi Ilimita + 50 minuut pa yama otro proveedor.

E plannan aki por wordo activa atrabes di My Digicel App of marcando *123#. Un otro opcion excelente t'e Plan Post-pago ILIMITA pa Afl 125,- pa luna. Lo bo ricibi Data Ilimita, Yamada Digi-Digi Ilimita y 200 minuut di yamada pa otro proveedor. Pa bo activa un plan postpaid IMILITA LTE, bishita un tienda Digicel cu e siguiente documentonan:

Un I.D. valido: Prueba di residencia (preferibelmente un factura di servicionan publico manera WEB of Elmar): Prueba di salario di e ultimo 2 lunanan (2 salarisslip p'e salario mensual, 8 comprobante di pago p'e salario semanal): Un deposito pa e plan di escogencia.

Tur e plannan nobo di Digicel tin data ILIMITA y yamada ILIMITA pa tur number di Digicel. Pa mas informacion bishita e website di Digicel, sigui nos page riba facebook of download nos My Digicel App.

Roeland van der Hoeven, CEO Aruba: "Cu e plannan aki, Digicel ta cumpli cu nos promesa di scucha ora nos usuarionan papia. Consumidornan kier tin data tur ora, unda ku nan ta, sin tin nodi di worry cu e data ta caba prome cu e plan mes e yega su fin.

Consumidor kier data ilimita y awor cu Digicel esey ta exactamente loke nan tin: Data ilimita pa nan stream nan cine, subi whatsapp cuantu cu nan ke, usa snapchat, instagram of Facebook tur ora, y scucha musica tur ora. Nos lo sigui scucha kico nos usuarionan kier y bin cu ainda mas solucion inteligent y moderno." Digicel, simpelmente, no tin mihor!











Gustave Nouel como 'top-kunstenaar' na Atelierweekend Nacional 2018

E Siman Nacional di Arte na Hulanda di 10 te cu 18 di november, caminda tur museo y galeria relevante ta participa, lo culmina cu e Atelierweekend Nacional. Dia 17 y 18 di november mas cu 400 ateliers di artista profesional na henter Hulanda lo ta habri p'e publico interesa.

Gustave Nouel pintor di Aruba establecí na Hulanda, a ser invita pa participa como artista profesional cu maximo reconocimiento (='pro-lid'), n'e Atelierweekend Nacional aki. (www.gustavenouel.exto.nl) Su atelier na Deventer (Ramelestraat 6h) lo ta habri pa publico, diasabra 17 y diadomingo 18 di november di 12:00 te 17:00 hr.

E dianan aki bishitantenan lo tin e oportunidad pa laga Nouel traha un 'quick-sketch' di nan. Entrada gratis.



Campeonato Intenacional Femenino WBSC Suramericana a finalisa

Venezuela ta derota Brazil den 9 inning pa reclama medaya di "Oro"

ARUBA Softball Bond orguyoso n'e manera cu e campeonato internacional femenino WBSC Suramericana a cana. Un campeonato historico unda Aruba pa prome biaha a "host" esaki. Comision Organisador a haci un trabou sublime tabata palabranan di Antonio Morales, Presidente di WBSC Suramericana. (CONSURSA).

Venezuela despues di a clasifica na di tres lugar diahuebs ta elimina Corsou y diabierna atardi ta elimina Argentina 4-3 pa finalmente diabierna anochi derota Brazil 5-3 den extra inning den di 9 inning pa titula campeon di e di XIII Campeonato Internacional Femenino WBSC Suramericana reclamando asina e medaya di "Oro".

Un wega dramatico cu ta keda 1-1 den bom di 7 inning y 2-2 den bom di 8 inning. Den cabez di 9 inning Venezuela ta bay ariba 3-2 unda un rato despues Yulexis Barrios ta conecta un cuadrangular den deep right cu un coredor na base pa amplia e score 5-2.

Brazil den bom di 9 ta anota un careda, pero no por a remolca mas y e wega ta termina 5-3. Venezuela celebrando, mientras Brazil su atletanan a kibra den emocion cual ta normal pa un wega hunga cu asina hopi pasion y curason.

Michelle Floyd di Venezuela a lansa 7 inning atardi contra Argentina (109 lansamento) y ta lansa bek 9 inning anochi contra Brazil (129 lansamento) ta seya e victoria riba su nomber. Michelle ta tira 46 bola, 83 strike propinando 9 careda y no ta permiti careda limpi regalando 2 base por bola.

Fernanda Shiroma di Brazil tambe ta bay 9 inning tirando 55 bola, 88 strike pa un total di 143 lansamento propinando 2 ponche y ta regala 4 base por bola mester conforma su mes cu e derota.

Mihor bateadornan pa Venezuela ta Jocelin Diaz 5-1 cu porcierto tabata un doblete mas un rbi, Yulexis Barrios tambe di 5-1 cu un cuadrangular ganador den di 9 inning cu 2 rbi, Denisse Fuenmayor 3-2 cu 1 rbi, Yusneiby Acacio 3-1, Freymar Suniaga di 4-1 mientras cu Raybelys Mosquera a bay di 4-1 cu 2 careda anota.







Pa Brazil a destaca na plato Mayra Akamine y Tsuani Yamaguishi di 4-1, Fernanda Shiroma 3-1 cu un rbi, Beatrice Nakae di 2-1 cu 2 rbi.

Un palabra di pabien na Venezuela cu medaya di "oro" , pabien na Brazil cu medaya di "plata" y pabien na Argentina cu medaya di "bronze".

Pabien na atletanan di tur 6 pais cu a competi riba un nivel hopi hopi halto. Deporte di softball sigur a sali gana. Aruba a luci como anfitrion pa prome biaha den historia.

Den Beach Tennis Panamerican Championship 2018

Brazil a keda domina y a titula un biaha mas Campeon











WEEKEND tras di lomba, Aruba tabata e anfitrion p'e Pan American Championship di Beach Tennis. E Campeonato aki a cuminsa diabierna. 9 di november y a culmina, diadomingo, riba un Eagle Beach yen yen.

E final den categoria femenino a wordo disputa entre 2 ekipo di Brazil cualnan ta Joana Cortez y Rafaella Miiler contra Lorena Melo y Marcela Vita.

E duo Cortez y Miiller ta logra gana y asina aki hiba e titulo di campeon pa nan pais Brazil.

Den categoria masculino, e ekipo di Venezuela campeon di aña pasa, Ramon Guedez y Ali Colmenares a disputa e final contra di e ekipo cu a caba di titula nan mes campeon mundial na Russia, esta Thales y Marcus. Na final e ekipo di Brazil a keda na prome lugar, ganando den dos set.

Pa loke t'e categoria di mix, aki tambe por a mira un final entre Venezuela y Brazil, cu na final, e duo, cu ya pa aña nan largo ta domina e categoria di mix mundialmente, esta Vini Font y Joana Cortez, ta hiba e titulo pa Brazil.

Cu esaki e pais di Brazil ta keda na prome lugar den e Pan American Championship 2018.

Beach Tennis Aruba kier a manda un palabra di danki na cada un cu a bin presencia e weganan durante e Panamerican Championship 2018 y alabes kier a invita Aruba completo pa pasa na Eagle Beach entre 12 y 18 november caminda lo tuma lugar e Aruba Beach Tennis Open 2018 cu un cantidad di mas cu 1500 participante.

Fondo Monetario a atverti:

Ekonomia di Kòrsou a stanka 5 aña konsekutivo

WILLEMSTAD. E informe riba estado aktual i perspektiva pa ekonomia di Kòrsou ku un delegashon di Fondo Monetario Internashonal a redaktá despues ku nan a bishita Kòrsou i Sint Maarten fo'i 25 di òktober te 9 di november ultimo, no ta pinta un kuadro masha alentador pa nos ekonomia a largo plaso.
Pa no papia mes di ultimo 5 añanan ku tabata un periodo durante kual ekonomia a stanka i tabata pegá manera Bison Kit.

Lucine Lusinyan a enkabesá e delegashon di IMF pa diskuti ku gobiernu i su ekspertonan i mesora nan a konstatá ku no tin kresementu i tin debilidatnan struktural ku no ta kaba di resolvé pa kaba.

Pa kolmo otro paisnan ku ta partner komersial di Kòrsou ta pasa den krisis ku ta afektá Kòrsou partikularmente e krisis politiko i sosial na Venezuela.
Na Sint Maarten ta efekto di orkannan Irma i Maria a dal nan ekonomia i na Kòrsou ta e parálisis di Refineria Isla ku su konsekuensia pa nos haf i refineria lokal.
Kòrsou ta afiliá na Fondo Monetario Internashonal i den e kalidat ei ekspertonan ta bishita Kòrsou tur aña pasobra Fondo Monetario Internashonal por fia Kòrsou plaka tambe.
E rapòrt final riba e bishita na Kòrsou no ta kla ainda pero e delegashon a haña pèrmit pa publiká loke nan a mira i tende.
Loke nan a nota ta ku e estado finansiero i eksterno di tantu Kòrsou komo Sint Maarten a bai mas atras i e insiguridat ku futuro ta pinta pa nos, ta afektá ekonomia i negoshi.
Uniko manera pa enfrentá e reto negativo aki ta pa sòru pa un presupuesto balansá, krea kompetensha, fortifika konfiansa di invershonistanan.
Menos mal ku e delegashon a nota ku outoridatnan a nota ku mester aktua energikamente pa pone ekonomia di Kòrsou riba e ruta di kresementu.

SIFRANAN MAHOS

Na Kòrsou nan a nota ku ekonomia a krimp ku 1¾ porshento aña pasá serando asina un periodo di 5 aña ku ekonomia ta krimp.
E delegashon a bisa e kos manera e ta: efekto dje problemanan na Venezuela a afektá komersio, nos refineria i turismo ekstraordinariamente.
Pa kolmo no tabatin inflashon na 2016 pero aña pasá ela subi te 1.6 porshento.

Desempleo a krese te yega 14 porshento aña pasá loke ta e porsentahe mas haltu den region di Karibe.
Presupuesto di Kòrsou ta una mi.....rda kompleto kaminda si antes tabata sobra plaka, awendia ta defisit tin. A ni esei gobiernu huntu ku parlamento no por kontrolá.
E plaka ku mester a hinka den Hospital Nobo tambe tin su efekto riba posishon finansiero di gobiernu.
Debe di Pais ta 50 porshento di Gross Domestic Product i debe na fondo di Penshun a subi bai den nubia.
Pa tapa e buraku di 117 mion florin ku a krea den añanan pasado, presupuesto di Kòrsou mester mustra un surplus e aña'aki. Ta milager tin ku sosode anto.

Wes a aprobá findishi di dos propiedat di kontratista local

WILLEMSTAD. Resientemente korte a dikta veredikto den un wisio sumario ku RBC Royal Bank a entamá kontra un kontratista i transporte di ekipo pisá lokal dunando banko pèrmit pa bende tur propiedat i ekipo dje empresa pasobra nan a kai atras ku pago di kuota di nan debe ne banko.

Un tempu e kontratista lokal a haña kredito serka RBC kaminda a kumbini ku e kompania kontratista ta bai pagando e kredito a rason di NAf 8.886,11 pa luna i e akshonista mes ta paga NAf 2.949,52 pa luna.

Borg pe kredito ta dos inmobilario na Mamayaweg i Kaya Harmonie.

Dado momento e kompania kontratista i e akshonista a kai atras den pago dje debe i ouke nan a paga èkstra riba e montante kubini diferente biaha pero no a logra kanselá e atraso dje debe.

For di 2017 e kompania no a hasi pago èkstra.

Dado momento kontakto enre e kontratista i e banko a kibra i notario a informá e kontratista ku e ta bai tene findishi te ku dia 13 di september ultimo deurwaarder a anunsia e findishi pa dia 26 di oktober ultimo.

Inmediatamente e akshonista i e kompania kontratista a bai korte pa para e findishi pero wes a konstatá ku no te banko a faya di kumpli sino e kompania kontratista.



No por bisa ku e banko ta abusá di nan posishon kontra e kompania kontratista ni pe situashon di 'welles nietes' ku si of nò a paga pasobra ultimo biaha ku e kompania kkontratista a paga èkstra tabata aña pasá.

Por lo tantu banko no tin konfiansa mas den palabra dje kompania.

E akshonista dje kompania a purba rèk e asuntu di findishi dor di priminti ku su kasá lo fia plaka pa paga gran parti dje debe, pero tur koe a keda na palabra i a kaba na aros i koko.

Di 101010 bin ariba

Solamente kuenta anual di Pais Kòrsou oudita ta konta ki a pasa ku finansa di Kòrsou !

WILLEMSTAD. Segun nos leinan di Pais Kòrsou, for di 10 di òktober 2010, SOAB i Kontrolaria General di Kòrsou ta e úniko instansianan enkargá ku kontròl di kuenta anual (jaarrekening) di Pais Kòrsou.

SOAB i Kontrolaria General di Kòrsou ta kontrolá e kuenta anual di Pais Kòrsou i kada un riba nan mes ta duna un opinion komo akountent i un rapòrt di akountent.

Gobièrnu di Kòrsou anualmente mester duna Parlamento di Kòrsou kuenta i rason dor di presentá un proyekto di lei pa e kuenta anual di Pais Kòrsou audita dor di SOAB i Kontrolaria General di Kòrsou.

Pa asina Parlamento di Kòrsou por trata e proyekto di lei aki den komishon sentral i reunion publiko kaminda na final di un reunion publiko un mayoria di 11 miembro òf mas di Parlamento di Kòrsou ta fiha òf no ta fiha e kuenta anual di Pais Kòrsou audita.

Kuenta anual di Pais Kòrsou kual ta audita i ta fiha dor di Parlamento di Kòrsou ta wòrdu publiká komo lei dor di Gobièrnu di Kòrsou.

Banko por bende tur su propiedatnan

Situashon insigur na Isla a ruina kontratista local

WILLEMSTAD. E kaso den kual wes a dikta na fabor di RBC Bank pa laga deurwaarder bende dos propiedat di un kompania kontratista lokal ta resultado indirekto di e insiguridat ku reina rondó dje situashon aktual i den futuro na Refineria Isla. E kompania kontratista tin areglo ku RBC Bank kual huntu ku e akshonista, nan lo paga RBC komo 10.000 florin pa luna riba e kredito ku nan a haña pero e banko ku e kontratista no por paga mas. E kontratista ta dependé di Refineria Isla pa entrada i banko a bisa ku tin muchu insiguridat tokante futuro di Refineria pa para venta dje dos propiedatnan dje kompania na findishi. Ta dos propiedat na Mamayaweg i unu na Harmonia. Masha simpel: e abogado di banko a bisa ku nan no por satisfase e kontratista i keda sin bende e propiedatnan pa podisé haña e plaka despues serka e kompania. E kontratista mes a deklará den korte ku e kompania ta drèi prinsipalmente riba trabounan di Isla i e hecho ku refineria masha dia ta paralisá a kousa ku e kontratista no por a hagi pago èkstra riba e kredito ku nan tin. Ku otro palabra, no ta parse ku situashon di refineria lo drecha di tal forma ku e kontratista lo gana sufisiente plaka pa kumpli ku su kompromisonan.
E kontratista a reklama RBC ku RBC Bank a baha ku man duru ribia dje i no ta dispuesto di yuda nan pensa riba un solushon pero ta eksigi primeramente un pago grandi. Ademas nan a reklamá RBC ku e banko no ta atministrá e pagonan manera debe ser.
Sinembargo wes a bisa ku e hecho ku banko por a faya riba e detaye aki no ta nifika ku banko ta abusando di su posishon pa bende e propiedatnan.
Hecho ta ku tin un retraso den pago na bank i e kontratista tin mas ku un aña sin ta pagando èkstra pa redusi e debe. E hecho ku e kompleho di apartamento na Mamayaweg ta sirbi komo garantia pa penshun dje kontratista no por stroba interes di banko pa haña su sèn. Sik wes pèrmiti pa no bende e apartamentonan, banko a pèrdè su seguridat.
E kontratista a propone tambe pa bende solamente e apartamentonan i esei por paga un parti grandi dje debe pero wes no ta kere den e solushon ei.
E banko no ta kere ku e kas na Kaya Harmonie lo bende pa asina tantu plaka pasobra nan a ripará ku hendenan tin interes solamente pa e edifisionan na Mamayaweg.
Summa summarum wes a disidi ku RBC po bende e propiedatnan na findishi i ku e kontraista tin ku paga gastunan dje kaso plus abogado di RBC.

Segun parlamentario Curtley Obispo:

Gobiernu di 2010 te 2013 a haña karchi kòrá so pa maneho finansiero!

WILLEMSTAD. Ta e kuentanan anual di Pais Kòrsou manera oudita, fihá i publiká komo lei so por papia e bèrdat di loke a pasa ku finansa di Kòrsou for di 2010 bin ariba i kualnan ta mustra bon kla i raspa kiko realmente a tuma lugá entre 10 òktober 2010 te ku 31 desèmber 2010 i e añanan kalendario 2011, 2012 i 2013.
E sifranan kontrolá dor SOAB i Kontrolaria General di Kòrsou ta sagrado i e sifranan oudita di Pais Kòrsou ta e úniko sifranan final ku ta konta e bèrdat di e maneho di finansa publiko di Pais Kòrsou over di añanan 2010 te ku 2013.
Otro sifranan ku sierto politikonan di oposishon ta hunga kune no ta oudita i ku ta sirkulá den nos komunidat ta pa purba disinforma nos Pueblo di Kòrsou i tambe purba skonde e realidat di e sifranan audita dor di SOAB i Kontrolaria General di Kòrsou.

Evaluando bek e periodo di Gobernashon di Pais Kòrsou pa loke ta aña 2010 te ku aña 2013 e parlamentario Curtley Obispo por bisa ku e bèrdat ta ku 4 karchi kòrá sigui e Gobièrnu nan di Kòrsou ku mishon di e tempu ei a haña serka e rèfrinan di kontròl finansiero di Pais Kòrsou kual ta SOAB i Kontrolaria General di Kòrsou.
Kuater karchi kòrá sigui basa riba entre otro:
(1) e maneho di finansa publiko di Pais Kòrsou durante e promé 2 aña i 82 dia, kual a produsí un défisit akumulá di 290.2 mion pa loke ta e kuenta koriente (gewone dienst) di Pais Kòrsou i
(2) no a kumpli ku loke ta wòrdu preskribí den artíkulo 85 insiso 2,4,5,6 i artíkulo 86 di Areglo di Estado di Kòrsou i e lei di Komptabilidat di Kòrsou.

Training riba nivel internashonal pa inspektornan di Outoridat di Aviashon Sivil

WILLEMSTAD. – Di 5 pa 9 di novèmber último, inspektornan di Outoridat di Aviashon sivil di Kòrsou a sigui un training riba nivel internashonal riba 2tópiko. E tópikonan tabata: "Route Cause Analysis" i "Report Writing Skills/Effective Communications".
"Route Cause Analysis" ta sumamente importante pa identifiká e motibu real di susesonan i loke ta konstatá durante ouditorianan. Identifikashon di algu ku ta bai robes so no ta sufisiente.

Mester determiná e motibu real, pues e "Route Cause" dikon algu a bai robes i hopi biaha por yega na determiná e orígen di e problema, pa asina por evitá e insidente di ripití i asina tambe prevení aksidente grave.
"Report Writing Skills/Effective Communications" ta nesesario pa e inspektornan por reportá por eskrito na un manera mas eksakto i efektivo posibel di loke nan konstatá.
E training aki ta pa sigui kualifiká i profeshonalisá e



inspektornan mas profundo den nan konosementu. Instruktor Sr. John Pottinger di IATA tin hopi eksperensia den e área aki. El a yega di duna inspektornan training kaba den pasado resien.
Durante di e training, inspektornan di CAA di Aruba i empleadonan den posishon di 'Quality' i 'Safety' di DC-ANSP tambe a partisipá.

Seguridat ta fundamental pa desaroyo di un sosiedat

WILLEMSTAD. E organisashon "Ban Huntu " funda pa militar i èks militarnan kurasoleño ta organisa un mini konferensia di seguridat dia 17 di nov 2018 di 19:00 - 21:00 or na Sentro di bario Brievengat.
E rason ta pa hisa e nivel di seguridat den nos pais dor di traha huntu.
Si puntra un agente di seguridat, polis, duana, VKC, militar, mandatario, mediko etksetera e definishon di seguridat i mayoria lo no por kontestabu.
Seguridat ta tur medida i akshon ku bo ta tuma pa trese i mantene protekshon , trankilidat i konfiansa.
Seguridat no ta nada nobo.
Ela bin for di tempu di Latin ku ta "Seguritis".
Konseptualmente seguridat ta e organisashon di komponentenan fisiko , logiko i psigologiko kondishona den forma fisiko i spiritual pa mantene pas i salú mental.
Meskos ku un hende mester di un lisensia gubernamental pa kore auto, bus, taxi, praktiká medisina, duna les na skol eksetera.
Un agente di seguridat ta un autoridat ku den su area di labor e por dunabu ordu. For di ora ku e tin e uniform e tin autoridat pero e no a pasa niun prueba gubermental pa por tin e autoridat ei.
Ta pesei ta importante pa bo bin e mini konferensia kaminda nos ta fiha un posishon pa medio di un resolushon pa kompromete nos seguridat ku tantu nos ta anhela.
Pa mas informashon tuma kontakto ku Marlon Regales na 5173294
e-mail marlonregales@gmail.com

Xpresa bo mes

Cuanto morto mas mester cay pa Parlamentarionan lanta for di nan profundo y eterno soño

Pa: Hiacintha Thijsen Trimon
Savaneta 210-A.

ARUBA ta den gara atrobe di abuso domestico, di muhernan indefenso cu hombernan burdugo cu ta bati muher mata. Criaturanan inocente tambe ta victima di burdugonan cruel, cuanto mucha inocente bao di 10 aña ta wordo abusa sexualmente aki na Aruba y ningun Minister di Husticia ta haci nada pa nan.
Un mama di un criatura a bisami cu su yiu homber di 5 aña a wordo abusa sexualmente di un homber, pero no ta bal pa Bo bay duna keho, pasobra husticia no ta haci nada pa Bo aki na Aruba.

Mi mes ta un victima di abuso sexual cu mi 6 aña di edad, na cas di mi madrasta, unda cu e burdugo ta warda ora cu no tin hende na cas, ta lastrabo y hibabo pa abusa di bo, y ta sasia su sed sexual y diabolico cu e tin. Mira kico a pasa aworaki na Corsou, ohala cu esaki lo habri wowo di nos Gobernantenan na Aruba.
Mi a conta sr. Mike Eman loke cu a pasa cu mi, mi a conta sr. Arthur Dowers, mi a conta OM mr Alexander van Dam, sra Trudy Hassel, hasta Minister mr. Andin Bikker y tambe nos Prome Minister mr Evelin Wever Croes, cu mi ta biba cu e deseo di weita tur burdugo Pedofielnan aki haya un castigo minimo di diez aña di prison.

Y criminalnan cu ta bati muher mata, un castigo di 30 aña minimo di prison. Kico mas falta pa cambia nos leynan cu ta proteha e burdugonan ey. Na mundo nunca bo a tende cu un muher ta abusa sexualmente di un criatura inocente, ta un homber ta haci'e.
Aumento di castigo minimo hopi halto pa burdugonan, lo frena e abuso di hende muher y criaturanan inocente. Nos institucionnan social no ta haci nada, e ta mescos cu un grito den desierto. Pa caba cu abuso domestico y abuso sexual, un propaganda na Radio Television y Corant no ta yuda na nada.

E abusado sa cu institucionnan ta na nan banda y na nan bentaha y ta protehanan. OM. mr Alexander van Dam a manda un mensahe cla y raspa pa Gobierno y Parlamentarionan cu ainda ta den nan winterslaap, pa nan realisa cu Gobierno a cambia, cu e ta traha segun ley y cu mester cambia ley pa OM mr Alexander van Dam por haci su trabou debidamente.
Durante un bishita cu mi tabata serca mr Alexander van Dam pami puntre kico t'e motibonan cu no ta castiga un pedofiel y criminalnan cu castigo minimo hopi halto, pa hinca miedo den nan curpa y manda nan prison pa hopi aña y cu den prison ta duna nan ayudo mental pa mehora e bida cu nan ta biba aden.
Unda cu miedo t'e unico cos y ta spanta e pedofiel y e burdugo cobarde cu ta bati muher mata. No tira culpa riba situacion social, pero tira culpa riba esnan cu no kier cambia ley cu ta Gobierno, Minister y Parlamentarionan, esnan concerni cu por cambia tur ley.

Bisa pueblo di Aruba kico t'e motibo cu no kier aumenta castigo minimo pa criminalnan, no sconde tras di Hulanda, pero bin cu e cambio di ley pa caba, pasobra e ta un prioridad pa pueblo di Aruba.
Den mi concepto Aruba no a sinti e cambio di Gobierno cu tanto e tabata anhela y desea, unda cu corupto y ladronnan di tereno ta cana liber ainda, sin ta wordo investiga y castiga pa nan ladronicia di tereno y placa di pueblo. Un pober no tin derecho riba 400M2 di tereno pa traha su cas, pero Benny Lange Vinger, Ladroncita Arends y Desiree Cachapa cu a haya tereno hopi hopi grandi banda di Santana di Sabana Basora cu ta na benta awor.

Mira con Mike Eman den un frega di wowo a bay Hulanda y a laga sera Paul Croes pa frena e ladronicia di ontheffing, pero ainda MEP no a haci nada cu e ladronnan cu a horta placa y tereno di pueblo cu ainda ta cana rond ta gaba cu ta AVP ta manda. Min Pres mr Evelin Wever Croes, sera e ladronnan di tereno y e homber cu ta bati muher y e pedofielnan pa caba, pasobra hopi hende ta rabia cu ainda ta AVP ta GOBERNA. This is a wake-up call. Spierta y cuminsa traha.

Xpresa bo mes

Sin un limpiesa completo kamber di integridad lo no yuda y lo tey pa spek en bonen

Pa: Drs. Robert Anjie
Partido CURPA

UN Gobierno y un Parlamento cu no tin ningun tipo di integridad kier introduci un kamber di integridad. Ta manera bo ta duna na un ladron bon conoci bo yabi di cas p'e cuida bo cas. Un locura completo.
Prome cu bin cu un kamber di integridad mester pasa un basora di hero den e sistema politico y e aparato gubermental.
Con un politico por papia di integridad si nan ta e.o. enrikece nan mes, famia, amigo y sponsernan cu e.o. huurmento di edificio y propiedad manera tereno erfpacht, duna trabou na friends and family manera yiu, ruman, omo y otronan afilia cu e partido anto riba dje no califica p'e trabou, ta kibra ley den dia cla cu e.o. huma cannabis y core burachi y otro actonan penal.
Ta papia mentiranan un tras di otro y cu no ta cumpli cu loke a wordo primiti e.o. 7 Minister, no medida y baha edad d pensioen, otorga proyectonan na sponsernan sin sigui proceduronan conforme ley y asina nos por sigui. Cualkier politico cu ta haci actonan asina no por ta bon di cabes, no tin consenshi y no tin cuera di cara.
Un politico asina ta un bandido y traidor. Peor ainda si nan ta pretende di ta un politico creyente pasobra hamas e Spiritu Santo lo lagabo haci actonan diabolico asina contra e pueblo y e pais.
Ta parce cu politiconan asina no tin norma ni balornan y kier papia di integridad. E mente di politiconan asina ta dificil pa cambia, pasobra e actonan diabolico aki pa nan ta algo normal y nan no ta realisa cu nan ta haci maldad.
Integridad mester cuminsa cu e politiconan cu t'e promenan yama pa duna ehempel di integridad y mester bin cu regla y castigonan fuerte pa caba di un bez por todo cu e actitud y e actonan di corupcion dor di politiconan.

Partido CURPA tabatin den su programa un maneho di anti corupcion extensivo y fuerte pa combati corupcion riba tur nivel cu ningun politico tradicional lo durf di implementa, pasobra nan kier keda haci actonan di corupcion, pasobra sin e actonan di corupcion nan no por haya placa di sponsernan pa nan campaña miyonario, nan no por haya hende pa yuda nan cu nan campaña y nan no por enrikece nan mes p'asina nan retira comfortabel ora nan sali for di politica.
Pesey nan ta obsesiona pa haya y keda den poder y lo haci todo por todo pa haya of mantene esaki. Pesey mester pak aan e sistema politico prome cu tur cos.

Partido CURPA durante ultimo eleccion den su programa anti corupcion a presenta e.o. e siguiente solucionnan:
1. Tur politico y director di departemento mester duna cuenta di nan activa y pasiva prome cu nan acepta nan funcion. Bo ta drenta cu 1 florin bo ta sali cu 1 florin.
2. Mester introduci e asina yama 'doelmatigheidstoets' pa loke ta trata otorgamento di proyectonan pa evita manipulacion cu proyectonan y pone esnan civilmente responsabel si proyectonan ta surpasa mas cu 10% den tempo y placa.
3. Mester saca nombramento, promocion y retiro di ambtenaar for di man di Minister cq Ministerraad pa evita patronahe politico.
4. Mester introduci 'term limit' pa politiconan na unda un Minister no por ta Minister mas cu 4 aña y un Parlamentario no por ta Parlamentario mas cu 6 aña pa evita cu un politico ta haya mucho poder y cu e ta kere e ta riba ley.
Unabez cu pak aan e sistema politico pa limita actonan di corupcion dor di e politiconan por sigui cu e aparato gubermental dor di bin cu e.o. un klokkenluiderswet, MIS (Management Information Systen), contract management cu director y proceduranan pa evita corupcion.

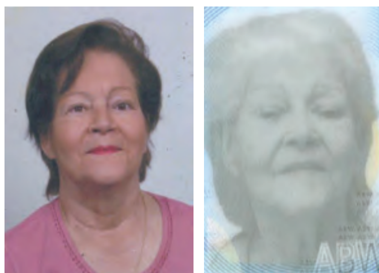
N'e momentonan aki e sistema politico y aparato gubermental t'asina putri di corupcion cu e pregunta no mester ta ken ta corupto, pero mas bien ken no ta corupto. E cancer di corupcion ya a plama riba tur nivel di sociedad y solamente un bon clean up cu un basora di hero dor di un organisacion internacional y independiente manera Transparency International por yuda alivia e situacion.
Partido CURPA t'e unico partido cu a menciona esaki den su programa. Partidonan tradicional cu a goberna desde 1986 tin manteca riba nan cabez y hamas lo investiga otro.

Un corupto no lo investiga un otro corupto. Tanten no tin un clean up completo un kamber di integridad lo no yuda y lo tey pa spek en bonen costando e pueblo mas placa.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Despues di un lucha largo cu su salud a bai sosega:



Sra Yolanda J. de Kort

*06-07-1940 – †11-11-2018
Mihor conoci como "Tanta Yoyo" y "Janga"
Na edad di 78 aña

Na nomber di su:
Yiu nan: Suzette Croes
Angelique y Jose Isebia y su yiu nan: Jonathan, Nina, Elyse, y Lisander

Nieto y nieta cu e la stima asina tanto:
Jaderick Croes y su pareha Finelaine Tromp
Shakeena Croes

Ruman nan: †Edwin de Kort
Carmen de Kort
Maria Olivia de Kort
Eduardo de Kort y Vera de Kort Mendez
Lorenza (Elsa) Beaujon de Kort y Jeens Beaujon
†Efrain de Kort y Mildred de Kort Croes

Tanta grandi na Houston: Eligia Croes de Cuba y famia

Sobrina y surbrino nan stima: †Nestor de Kort
David de Kort y famia
Junior de Cuba y famia
Dr June Geerman Tromp y famia
Ricky Tromp y famia
Shaline Tromp y famia
Jeanise Lake Tromp y famia
Eduardo (Dito) de Kort y famia
Daniel (Danny) de Kort y famia
Gerardo (GeGe) de Kort y famia
Eunice Beaujon y famia
Darrell Beaujon y famia
Ghislaine de Kort y famia

Iha-nan
Consuegra: Erlinda Isebia Nivillac
Bon amigo nan di cas:
Annie Garcia y famia
Mavalda Croes y famia
Benita y Efe Croes

Bon amigo di baseball: Amador Oduber y famia
Demas famia, primo, prima nan, amigo nan
De Kort, Croes, Tromp, Beaujon, Geerman, de Cuba, Mendez, Garcia, Isebia, Lopez y demás famianan.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funera Home diahuebs 15 di november 2018 di 1'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar. Un gradicimiento special pa e zusternan di Huize Maris Stella y Thanya Croes.

Y tur famia y amigo nan cu a compaňa nos den ultimo momento nan.
Envez de krans lo tin un caha disponible pa donación pa Huize Maris Stella.

Si den nos tristeza nos por a lubida algún famia y bon conocí nan, disculpa nos.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor nos kier participa fayecimento di nos tata, welo, bisawelo y omo:



Teolindo Maximo Geerman

Mihor conoci como: "Buchi"
*18-11-1950 - †09-11-2018

Na nomber di su:

Mayornan:	†Teolindo Geerman y †Luisa Geerman-Croes
Yiu:	Jahaida Geerman y yiunan
Manera yiu:	Sandro Lopez y yiunan Junior Croes y yiu na Hulanda
Nietanan:	Sharline, Keyley, Julienne y Brayden
Bisanieta:	Laysa Croes

Rumannan:
Stella y Raymond Geerman-Wouter y famia
Filomena Geerman y famia na Spaña
Geronimo Geerman y famia
Johannes Geerman y famia
Clara Geerman y famia
†Mayra Geerman
†Lucio Geerman , Elma mariana y famia

Mama di su yiu:	Mirna Holsman
Tanta grandi:	Tina Kapel Agrepina Wernet
Cuña stima:	Judith Lee y esposo Orelio
Compader:	Nico Figaroa
Ayudante:	Mirela Giel

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, cuña y swanan, amigo y amiganan

Mihor amigo: Chesly Tyron Wong

Demas famia: Geerman, Croes, Holsman, Wouter, Wernet, Lee, Lopez, Chin-A-Loy, Diaz, Stamper, Herera, Jap-Tjong, Huerga, Dirks, Wever, Koolman, Schwengle, Kock, Kapel, Maduro, Angela, Navas, Colina, Matos, Geo, Pardo, Raffinee, Hernandez, v/d Biezen, Semeleer, Rasmijn, Oduber, Morales, van Wijk, Dorothal, Boekhoudt, Wergavara, Bordas, Haaijen, Vos, Gonzalez, Felida

Disculpa nos si nos por a lubida algún famia den nos tristesa.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 14 di November 2018 di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home,
despues salindo pa Santana catolico na San Nicolaas.

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, dialuna 12 di november 2018 di 7'or di 9'or di 7'or pa 9'or di anochi.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Julia Rosa Rivera de Morales

Mihor conoci como "Abuelita" of "Julita"
*07-08-1924 – 09-11-2018

Na nomber di su
Esposo: †Luis Eduardo Morales
Yuinan: †Luis Emilio Morales Rivera na Colombia
Denys Morales Rivera y
Esposo Roberto Tromp n Aruba
Luis Eduardo Morales y famia na Colombia

Rumanan: Rafael Arcangel Rivera na Colombia
Juaquin Rivera na Colombia
Maria Imelda Rivera na Colombia
Ana Maria Rivera na Colombia
Bernarda Patricia Rivera na Colombia

Nietonan stima: Luis Gabriel y
Josien Palomino Morales Bultman
Niyereth Palomino y yui Alexzandria
May-Lin Zhang

Y demas nietonan y bisanietonan na Colombia

Manera famia: Virginia Tromp
Lourdes Tromp y famia
Lita Tromp y famia
Jose Tromp y famia

Bon amigonan di cas: Rosa Kelly y Armando Kelly, Nancy Hernandez, Lili Rodriquez, Jonathan y amigonan di carnaval, Elvia Hoek y famia, Cuña Ofelia Rua y famia, Romulo Fingal, Bernardo Salcedo, amigonan di Laura's Beauty Salon, Judis, Dr.nan cu a cuide den su ultimo dianan na cas, Dr. Carlos Arturo Vallejo y Dra. Mercedez Rivera Casca, Angela y Agustin Acosta y famia, Berta y Juan Carlos Velez y famia.

Sobrinonan, primonan, cuñanan, swanan, Iha, miembronan di Grupo Kibrahacha, bon bisinjanan y demas conocirnan y famia na Colombia, Aruba, Zwitserland, Hulanda y Alemania, España.

Demas famianan: Morales Rivera, Tromp, Palomino, Bultman, Zhang, Hoek, Diosa, Hernandez, Chica, Gomez, Velez, Da Silva, Muñoz, Montasalve.

Acto di entiero lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota diaranzon 14 di November 2018 di 2'or pa 4'or di atardi.
Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Si nos por a lubida un persona of conocir nos ta pidi nos disculpa.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Pa medio di esaki famia Chacutu kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos apoyo durante fayecimento y despedida di nos defunto stima:

Julianita Chacutu

Un danki na Dr. Eeschendal y Sra. Margarita y Elly Toppenberg. Masha danki pa tur yamada, mensahenan y floranan ricibi. Boso presencia na e momentonan doloroso y dificil aki tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita pa 3 santo sacrificio di misa:

Diamars Nov. 13 pa 5:30
na Kapel na Alto Vista

Diahuebs Nov. 15 pa 7pm
na Pro-Catedral San Francisco

Diasabra Nov. 17 pa 7pm
na Pro-Catedral San Francisco

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Un cos so mi a roga Señor, esey so mi t'anhela:
cu mi por biba den cas di Señor tur dia di mi vida.

A fayece cristianamente na edad 76 aña,
nos querido tata, ruman, swa y opa stima

Sr. Vdo. Cosme Damian Adolfo de Cuba

Mihor conoci como: "Dodo:"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Ambrosio Kelly

*20-03-1938 - †12-11-2018

Acto di despedida ta tuma lugar diahuebs 15 di november 2018 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, sigi pa acto di cremacion

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitacion

Na number di henter famia Danje, Croes y Dirksz nos ta gradici tur esnan cu a compaña nos durante e dianan dificil di entiero di nos compañera,
yiu, mama, tanta, ruman

JACQUELINE DANJE

Tambe gradicimento
ta bai na tur esnan cu a tuma contacto
via telefon, e-mail of otro medionan.
Un danki special ta bai na
henter Dialyse Kliniek H.O.H. y
dokternan Cuba, Kock y Choudry.
Alavez nos ta invita un y
tur pa tres santo sacrificio di misa
cualnan lo tuma lugar diamars 13 nov.,
diaranson 14 nov. y
diabierna 16 nov. 2018 na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"And All These Blessings Shall Come Upon You And Overtake You, If You Obey The Voice Of The Lord Your God"
Cu inmenso dolor na nos Curason nos ta anuncia fayecimento inespera di :

Juraima Lourdes Wouter

Carinjosamente yama: "Aima" ,"Juri", "Juyu"
* 25-02-1984 - † 07-11-2018

Na nomber di su:

Tata:	Raymond Wouter
Mama:	Stella Geerman
Rumannan:	Jurghen Diaz Geerman
	Ray Wouter
Welonan:	Raymundo Wouter
	†Theolindo Geerman
Welanan:	†Corita Wouter-Tromp
	†Louisa Geerman-Croes
Omonan:	†Theolindo(Buchi) Geerman
	Johannes Geerman y Famia
	Geronimo Geerman y Famia
	†Lucio Geerman
	Cerilio Wouter y Famia
	Melindo Wouter y Famia
	Harold Wouter
	Frederick Wouter y Famia
Tantanan:	Filomena Geerman y Famia
	Clara Geerman y Famia
	†Mayra Geerman
	Gwendelin (Gwenny) Wouter
Sobrinonan:	Gujeandrick
	Rayqzion
Sobrinanan:	Joannly
	Estefania
Primo- y Primanan:	Hopi pa menciona
Padrino:	Reginald Williams
Madrinanan:	Miosotis Giel
	Gwenny Wouter
Cuñanan:	Minerva Rasmijn
	Joally Dirksz

Amigo- y Amiganan, Conocirnan na Boneiro y Hulanda y Bisiñanan.

Demas Famia: Wouter, Geerman, Croes, Tromp, Maduro, Angela, Navas, Wever,v/d Linden, Boekhoudt, Rasmijn, Herrera, Orobio,Morillo,Kapel,Dirksz,Koolman,Chin-A-Loi,Kock,Stamper, Diaz,JapTjong, Huerga y tur cu a conoce y a Stima Juraima!

Acto di entiero lo tuma lugar na Royal Funeral Home diamars 13 di November 2018 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home dialuna 12 di November 2018 di 7'or pa 'or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un Famia.

Entrada hudisial

WILLEMSTAD- Dialuna 12 di novèmber 2018, den oranan trempan di mainta, personal di Divishon di Krímen Organisá konhuntamente ku RST i Tim di Aresto a tene entrada hudisial na kuater adrès. E entradanan hudisial aki ta den kuadro di violashon di Lei di Arma di Kandela i Opio.

Durante di investigashon na un kas na Kura Piedra polis a haña i konfiská: - un arma di kandela ku bala; - un saku ku droga.

Na e kas a detené e hòmber sospechoso C.G.J. nasé na Kòrou di 34 aña di edat.

Na un kas den Hoenderberg polis a haña i konfiská:

- dos arma di kandela outomátiko ku bala;
- dos kaha di vürwèrk.

A detené na e kas e hòmber sospechoso N.A.L.P. nasé na Kòrsou di 34 aña di edat.

Na un kas na Sta. Rosa polis a konfiská algun telefòn selular ku ta di importansia pa e investigashon.

Tambe polis a hasi investigashon den un kas na Dario Salasstraat.

A presentá ámbos sospechoso dilanti un Fiskal Ouksiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Polis ta lamentá publicacion eróneo riba red social

WILLEMSTAD - Cuerpo Policial a tuma nota di e inkietud cu a y ta biba serca diferente ciudadano, di informacionnan eróneo cu a circulá den fin di siman tras di lomba, en coneccion cu e asercamento di e investigacion den e caso caminda actonan inmoral a keda practicá cu un menor di edad.
Críticanan fuerte y no fundá a keda lansá contra husticia y e organisacion policial riba rednan social, indicando cu Polisnan cu ta encargá cu e investigacion a puntra mayornan di e víctima, si nan kier pa Polis detené e sospechoso mesora òf no.
Esaki sigur no t'e forma usual cu Polis ta traha, sigur den un caso serio manera esaki, di brinda opcion n'e víctima òf esnan cu ta responsabel p'e, pa scoge con mester conducí e investigacion.
Nos ta refutá e insinuacion aki categóricamente. Como Cuerpo Policial nos tin tur comprension di e emosion cu a y ta biba den comunidad p'e caso repudiabel aki y nos tambe ta consider'é como un caso di censura completamente. Pero esey no ta duna ningun ciudadano e derecho, cu cual sea intencion e tin, di fulminá inhustamente, sin verificá cuidadosamente cu e expresion ey tabata di un agente policial òf no.
Cuerpo Policial ta lamentá e forma di proceder aki, cu aparte di no ta sirbi ningun causa positivamente, ta tacha e imágen di Polis y di Husticia. Di tur manera, Polis asumiendo su responsabilidad y di husticia. Di tur manera, Polis asumiendo su responsabilidad y deber, ta garantisá comunidad, di lo sigui den tur seriedad y cu e profesionalismo necesario, atendé cu esnan cu faya cu ley y cu husticia.

Funcionario di Arubahuis e reuni cu ATIA y ARINA pa canalisa inversionnan na Aruba

DEN HAAG\ORANJESTAD – Recientemente tabatin un encuentro entre Director di ATIA Michelle de Groot, Director di ARINA, Sharon Erasmus y representante di Arubahuis Roy Hart.
Durante e encuentro aki, Michelle de Groot a duna un splicacion tocante e trabaonan cu ta tumando lugar na bienestar di tur miembronan di ATIA.



Despues Roy Hart a duna un mensahe di Minister Plenopotenciario Guillfred Besaril caminda Cas di Aruba na Hulanda tey pa duna sosten na ATIA.
Dia 15 november Caribbean Business Hub ta organiza hunto cu Arubahuis un Business Event caminda a invita 50 compania pa bin hunto pa tende e vision economico di Aruba.
Despues tin e oportunidad pa netwerk cu otro. Tambe Roy Hart a ofrece pa parti foyeto di ATIA durante e Business Event aki.

Sharon Erasmus ta mira e rol di ATIA importante pa yuda atrae un compania pa bin inverti na Aruba. Un compania mester por sinti e confiansa cu na Aruba tin un organisacion cu ta para pa nan interes.
Por bisa cu e encuentro a bay den un forma hopi positivo y a haci palabracionnan pa continua cu encuentro nan asina den futuro na beneficio di e meta pa yuda atrae mas compania pa Aruba.